

TOORX
FITNESS IN MOTION

MANUALE D'ISTRUZIONI



MSX50



Istruzioni originali in lingua italiana.
**Leggere il manuale con la massima attenzione e
tenerlo sempre a portata di mano vicino al prodotto.**

INDICE DEGLI ARGOMENTI

1.0	AVVERTENZE DI SICUREZZA	pag.	3
1.1	RISCHI NELL'USO DEL PRODOTTO	pag.	4
1.2	USO PREVISTO E CONTROINDICATO - CONVENZIONI	pag.	5
1.3	TARGHE ADESIVE SUL PRODOTTO	pag.	6
1.4	CARATTERISTICHE TECNICHE.....	pag.	7
2.0	LOCALE DI INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO.....	pag.	8
2.1	DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA	pag.	9
2.2	COME IDENTIFICARE I COMPONENTI	pag.	10
2.3	ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO.....	pag.	13
3.0	LE REGOLE PER UN BUON ALLENAMENTO	pag.	30
4.0	MANUTENZIONE	pag.	31
5.0	MESSA FUORI SERVIZIO - SMALTIMENTO	pag.	32
6.0	CATALOGO RICAMBI - ORDINE PARTI DI RICAMBIO.....	pag.	32
6.1	LISTA DELLE PARTI.....	pag.	33
7.0	GARANZIA CONVENZIONALE	pag.	34

COMPORTAMENTI AMMESSI

- Prima del montaggio e dell'impiego, leggere con la massima attenzione questo manuale d'istruzioni e gli eventuali altri fogli di istruzione allegati.
- Usare l'attrezzo solamente all'interno di ambienti domestici. Le modalità e le avvertenze d'impiego devono essere spiegate a tutti i componenti della famiglia o agli amici ai quali viene permesso di usare questo attrezzo.
- Usare l'attrezzo solo su una superficie piana e ricoprire il pavimento o la moquette sotto l'attrezzo per evitare danneggiamenti.
- Assicurarci che chi usa l'attrezzo abbia capito bene le istruzioni, sorvegliando le prime fasi dell'allenamento. Il manuale d'istruzioni deve trovarsi sempre vicino all'attrezzo per una rapida consultazione, in caso di necessità.
- Assicurarci che l'attrezzo venga usato solo da persone di età superiore a 16 anni, e da persone che siano in buone condizioni fisiche.
- Indossare sempre un abbigliamento adeguato all'attività sportiva, che non ostacoli i movimenti. Utilizzare sempre scarpe da ginnastica adatte per la corsa e una tuta da ginnastica in cotone.
- Quando, durante l'impiego dell'attrezzo, si avvertono giramenti di testa o sensazione di affanno, interrompere immediatamente l'uso dell'attrezzo e consultare il proprio medico.
- Controllare periodicamente il serraggio della bulloneria nonché l'integrità di tutte le parti dell'attrezzo.
- Quando l'attrezzo dispone di parti mobili, prestare la massima attenzione per evitare schiacciamenti alle dita e ferite alle mani.

COMPORTAMENTI NON AMMESSI

- NON impiegare l'attrezzo all'interno di centri fitness, club privati, hotel o aree attrezzate per l'uso collettivo di attrezzi per l'allenamento; questo attrezzo non è progettato per un utilizzo intensivo in attività professionale o per scopi medici e terapeutici.
- NON collocare l'attrezzo in scantinati, terrazzi, cantine, zone umide in genere, non lasciarlo esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc).
- NON rovinare le sellerie dell'attrezzo con oggetti appuntiti, spazzole o spugne abrasive, o sostanze chimiche aggressive.
- NON smontare parti dell'attrezzo, tranne nel caso in cui l'operazione sia specificata nel manuale d'istruzioni.
- NON permettere a bambini o ad animali domestici di avvicinarsi all'attrezzo. È buona regola porre l'attrezzo all'interno di una stanza dedicata e dotata di porta che impedisca l'accesso a chiunque non sia autorizzato ad avvicinarsi a questo tipo di prodotto.
- NON usare mai l'attrezzo se danneggiato, con parti smontate, bulloneria non serrata. Per l'eventuale riparazione o richiesta di parti di ricambio, rivolgersi solamente ad un centro di assistenza autorizzato.
- NON indossare un abbigliamento in materiale sintetico o in misto lana che impedisca la traspirazione durante l'allenamento. L'impiego di indumenti inadeguati può comportare oltre che difficoltà nei movimenti, anche problemi di natura igienica.

I.I

RISCHI NELL'USO DEL PRODOTTO

Il prodotto è costituito da parti mobili che durante il normale uso possono comportare alcuni rischi nel caso le procedure di utilizzo non vengano svolte secondo le istruzioni fornite e con le dovute cautele.

Il disegno sottostante elenca le parti mobili e le zone del prodotto che possono comportare dei rischi alla sicurezza dell'utilizzatore e per i quali occorre prestare la massima attenzione.



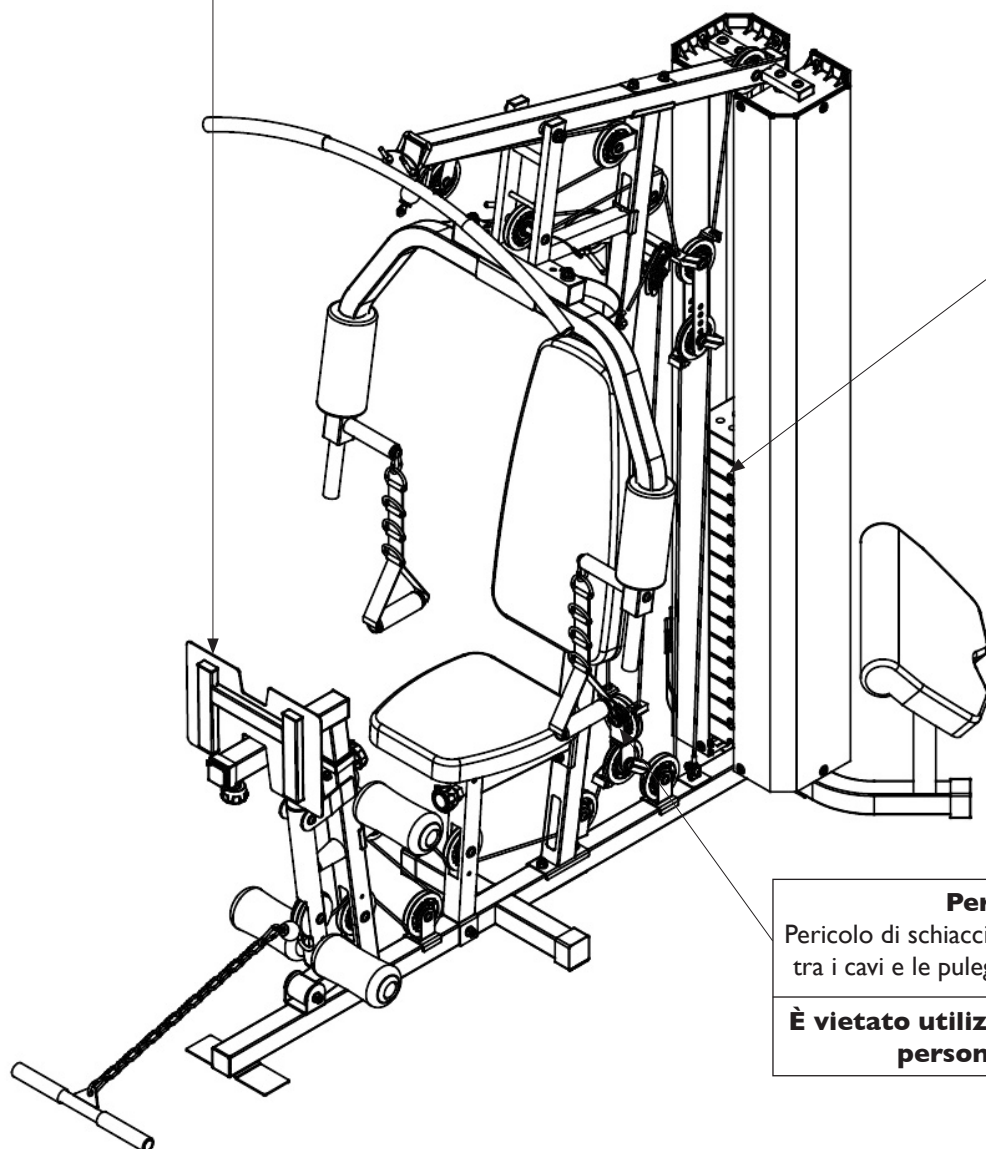
PERICOLO

Prima di utilizzare il prodotto verificare sempre il corretto serraggio di tutte le manopole.

Avvertenza per leg extension

Pericolo di collisione con gli accessori leg press e/o arm curl quando viene utilizzata la leg extension.

È obbligatorio rimuovere l'accessorio leg press e/o arm curl prima di usare la leg extension.



Pericolo parti mobili

Pericolo di schiacciamento delle dita tra le piastre peso quando l'attrezzo viene utilizzato.

È vietato utilizzare l'attrezzo in presenza di persone, bambini o animali.



Pericolo parti mobili

Pericolo di schiacciamento e intrappolamento delle dita tra i cavi e le pulegge e tra i tubolari del sedile mobile.

È vietato utilizzare l'attrezzo in presenza di persone, bambini o animali.

Il prodotto per uso sportivo descritto in questo manuale è un attrezzo multifunzionale studiato per effettuare diversi esercizi di condizionamento muscolare sia per la muscolatura superiore che per quella inferiore. È dotato di un pacco pesi selezionabile scorrevole su guide, Leg extension per le gambe e butterfly per petto e spalle; è costruito con telaio a tubi quadri che vanta ottime doti di robustezza con integrato un sedile in similpelle per il massimo comfort durante l'allenamento. L'attrezzo, nelle sue varie configurazioni, permette l'allenamento dei seguenti gruppi muscolari: i pettorali, le spalle, i dorsali, i bicipiti, i tricipiti, i quadricipiti, i femorali, l'interno coscia e i polpacci.

Il prodotto è progettato e certificato per un utilizzo privato all'interno di un ambiente domestico ed è un attrezzo per uso sportivo, non utilizzabile per fini medici o terapeutici. E' indispensabile seguire tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale per poter essere sicuri di allenarsi in sicurezza, sforzi intensi e prolungati richiedono una buona condizione fisica e per questo motivo occorre valutare le controindicazioni d'uso elencate di seguito.

L'impiego del prodotto è vietato nelle seguenti condizioni:

- **utilizzatore in stato di gravidanza;**
- **utilizzatore iperteso, cardiopatico;**
- **utilizzatore con glaucoma o retinopatia, congiuntivite;**
- **utilizzatore con traumi alla colonna vertebrale, fratture recenti, protesi ossee, tumefazione articolare, osteoporosi;**
- **utilizzatore con ernia inguinale o vertebrale.**

La garanzia sul prodotto e la responsabilità del distributore vengono a decadere nei seguenti casi:

- **uso improprio del prodotto diverso da quello specificato nel manuale d'istruzioni;**
- **manomissione del prodotto**
- **impiego di ricambi non originali;**
- **inosservanza degli avvisi di sicurezza riportati nei pittogrammi e nel manuale d'istruzioni.**

Questo manuale contiene tutte le informazioni per l'installazione, la manutenzione e l'uso corretto del prodotto. L'utilizzatore del prodotto e gli eventuali altri amici e componenti della famiglia che ne faranno uso, hanno l'obbligo di leggere con la massima attenzione le informazioni contenute in questo manuale per poter così eseguire una installazione sicura e un impiego corretto.

Osservare le indicazioni contenute nel manuale garantisce la massima sicurezza personale ed una maggiore durata del prodotto stesso.

Le avvertenze di sicurezza e le parti di testo rilevanti sono state evidenziate in neretto e sono precedute da simboli qui di seguito illustrati e definiti.



Le informazioni evidenziate da questo simbolo segnalano **PERICOLO, prestate la massima attenzione per evitare lesioni personali.**



Le informazioni evidenziate da questo simbolo segnalano **CAUTELA, prestate la massima attenzione per evitare danni al prodotto**

NOTA:

I disegni contenuti nel manuale hanno lo scopo di semplificare e rendere più intuitivi gli argomenti trattati.

Tuttavia, a causa di un costante aggiornamento dei prodotti, è possibile che taluni di questi disegni siano differenti dal prodotto acquistato; in tale eventualità si ricorda che si tratta di aspetti estetici e che la sicurezza e le informazioni sulla stessa restano comunque garantite.

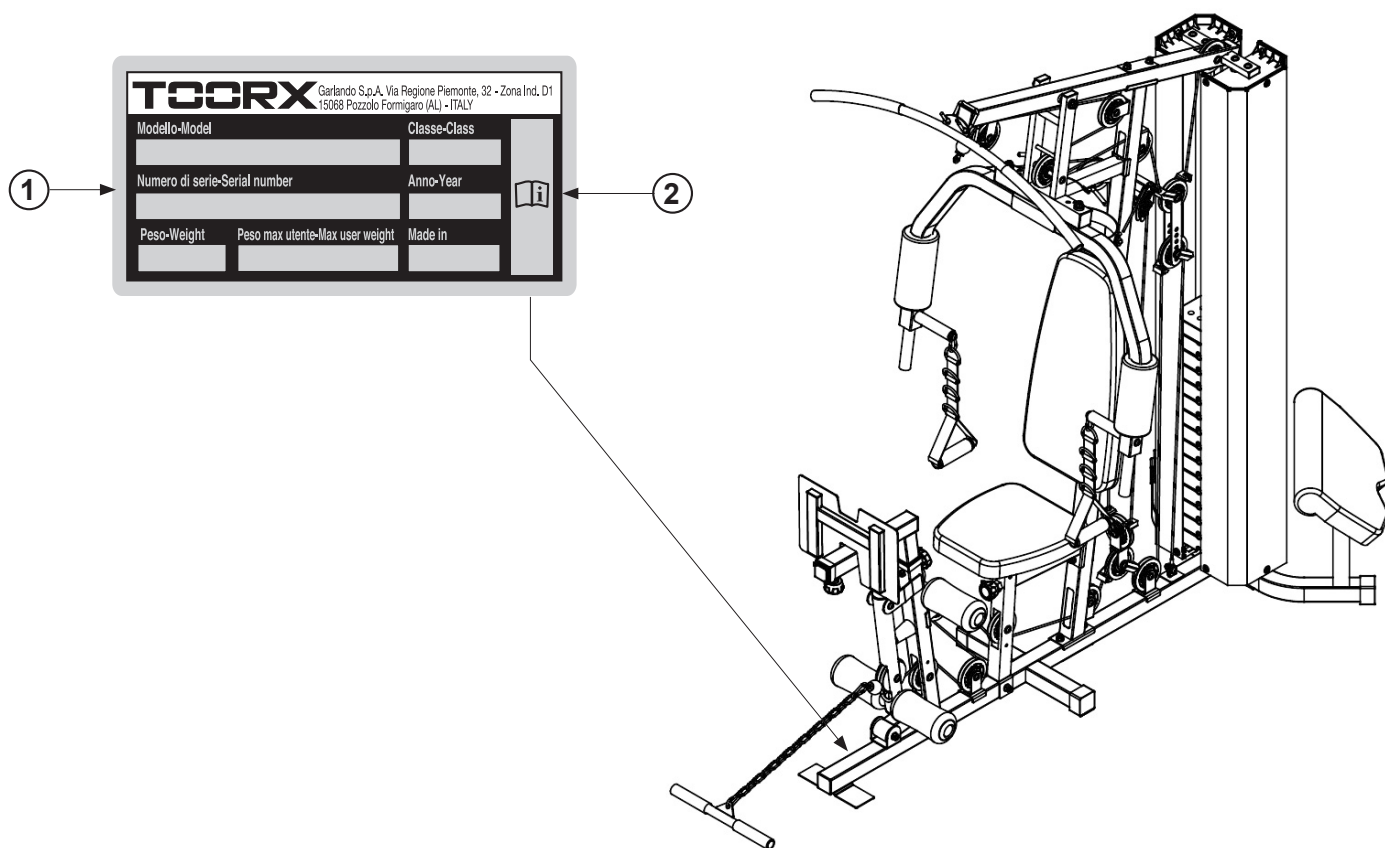
Il costruttore persegue una politica di costante sviluppo ed aggiornamento e può apportare modifiche alle parti estetiche del prodotto senza alcun preavviso.

1.3

TARGHE ADESIVE SUL PRODOTTO

- 1) La Targa di Identificazione del prodotto riporta l'indirizzo del distributore, i dati tecnici principali e il numero di serie.
- 2) Simbolo di richiamo all'obbligo di lettura del manuale d'istruzioni prima di compiere qualsiasi operazione di montaggio o qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto.

La targa di identificazione non deve essere rimossa o manomessa, la sigla del modello di prodotto e il numero di serie devono essere sempre citati in caso di richiesta di parti di ricambio.



1.4

CARATTERISTICHE TECNICHE

DIMENSIONI PRODOTTO (LXPXH)	1750* x 1050 x 2020 mm (* con pressa gambe)
STRUTTURA PRINCIPALE	tubolare in acciaio rinforzato a sezione quadrata 50 x 50 mm
PESO PRODOTTO IMBALLATO	134 kg
PESO PRODOTTO	126 kg
PESO PACCO PESI	70 kg
PESO MASSIMO UTILIZZATORE	125 kg
DIMENSIONE SEDILE	370 x 330 x 55 mm
REGOLAZIONE SEDILE	verticale su 4 livelli
DIMENSIONE SCHIENALE	670 x 320 x 55 mm
REGOLAZIONE SCHIENALE	orizzontale su 3 livelli
REGOLAZIONE LEG PRESS	verticale su 3 livelli e orizzontale su 3 livelli
FUNZIONI	triceps, abdominal crunch, leg extension, high pull AB crunch, tricep push-down, lat pull down, biceps, pectoral fly, seated row, front press, leg kick back, seated shoulder press, upright row, standing leg curl, arm curl, leg press
CONFORMITA'	Norme : EN ISO 20957-1 (classe HC) Direttive : 2001/95/CE

2.0

LOCALE DI INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

CARATTERISTICHE DELL'AMBIENTE:

- L'ambiente idoneo per l'installazione e la conservazione del prodotto deve essere:
 - un ambiente domestico,
 - coperto e sufficientemente ampio,
 - dotato di illuminazione artificiale e naturale adatta,
 - dotato di una o più finestre di aerazione,
 - con umidità relativa percentuale tra 20% e 90%.

Il prodotto **NON** deve essere installato all'aperto o in locali umidi o esposti ad atmosfera salina.

CARATTERISTICHE SUPERFICIE D'APPOGGIO:

- La superficie idonea sulla quale collocare il prodotto deve essere:
 - perfettamente in piano,
 - adeguata a sostenere il peso del prodotto durante l'uso normale.

Si sconsiglia di installare il prodotto in presenza di pavimentazione realizzata con materiali di pregio (ad esempio: moquette o parquet); in caso contrario è necessario proteggere sempre le superfici interponendo nei punti di contatto del materiale protettivo come ad esempio una lastra in gomma.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- È necessario custodire il prodotto in una camera che disponga di porta con serratura, in modo che non sia accessibile ai bambini.

PREPARAZIONE DEL LOCALE ALLE OPERAZIONI DI MONTAGGIO :

- Preparare una zona della stanza abbastanza ampia, prima di assemblare questo prodotto. Tenete conto che per agevolare il riconoscimento dei vari pezzi, durante il montaggio è consigliato distendere il contenuto degli imballi a terra, dopo aver provveduto a ricoprire il suolo con dei teli in stoffa o dei cartoni, al fine di evitare di danneggiare o rovinare il pavimento (pavimenti in cotto, moquette, parquet, ecc...).

L'area deve essere libera da tutto ciò che può costituire pericolo (ad esempio spigoli contro i quali si può urtare). Dopo che l'attrezzo sarà assemblato, fate attenzione a lasciare ampio spazio libero attorno, affinché gli esercizi possano essere svolti senza intralcio o difficoltà.



La superficie metallica dei pezzi e della viteria è ricoperta da un sottile strato di lubrificante, necessario a prevenire la formazione di ruggine quando il prodotto è in stoccaggio. Al fine di evitare di sporcare parti dell'arredo dell'ambiente domestico, evitate di posare i pezzi del prodotto su oggetti di materiale o tessuto quali sedie, tappeti, mobili, ecc.. È importante inoltre proteggere il pavimento durante il montaggio stendendo del materiale di protezione (cartone, teli, ecc..).

2.1

DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA

L'imballo è costituito da quattro scatole in cartone chiuse con punti metallici e nastri di reggiatura.

Quando si depone la scatola sul pavimento rispettare l'indicazione "Lato Alto", segnalato dalla freccia apposita stampata sul cartone. Per aprire la scatola, tagliare i nastri di reggiatura con delle forbici, poi con una pinza rimuovere ed eliminare gli eventuali punti metallici di chiusura.

Dopo aver tolto tutto il materiale da montare dalla scatola, verificate eventuali danni subiti dal telaio durante il trasporto e l'integrità di tutti gli elementi di montaggio.

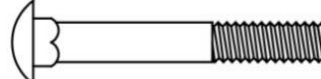
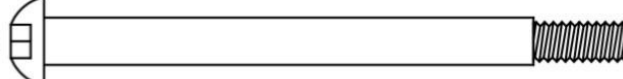
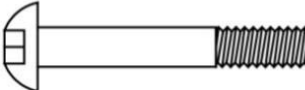
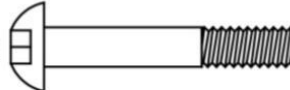
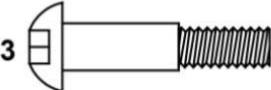
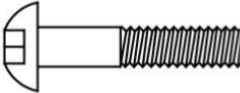
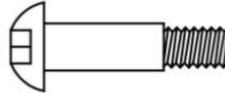
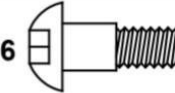
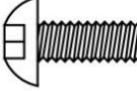
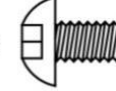
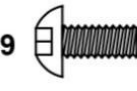
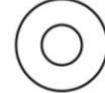


L'imballo è soggetto alle disposizioni del Regolamento (UE) 2025/40; per lo smaltimento degli elementi da imballo rispettare le norme locali per il recupero e il riciclaggio dei materiali.

Gli elementi dell'imballo (cartone e sacchetti), non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Il prodotto viene imballato smontato in più parti in maniera da occupare poco spazio; per poter utilizzare il prodotto occorre montarlo riferendosi alle istruzioni seguenti.

Contenuto busta ferramenta:

25  Albero con filettatura interna	26  Albero con filettatura esterna	
27  Bullone a incasso M10x70 (9pz.)	28  Bullone M10x140 (1pz.)	
29  Bullone M10x90 (1pz.)	30  Bullone M10x80 (1pz.)	50  Vite autofilettante ST4.8x15 (4pz.)
31  Bullone M10x65 (5pz.)	32  Bullone M10x60 (1pz.)	33  Bullone M10x50 (4pz.)
34  Bullone M10x50 (5pz.)	35  Bullone M10x45 (9pz.)	36  Bullone M10x28 (3pz.)
37  Bullone M10x25 (8pz.)	38  Bullone M10x16 (2pz.)	39  Bullone M8x18 (6pz.)
40  Bullone M8x40 (2pz.)	41  Vite autofilettante ST6x20 (12pz.)	42  Rondella piana Ø6 (12pz.)
43  Rondella piana Ø8 (8pz.)	44  Rondella piana Ø10 (63pz.)	45  Rondella piana Ø10.5 (4pz.)
46  Dado autobloccante M10 (36pz.)	49  Vite M6x16 (2pz.)	86  Moschettone (4pz.)
 Chiave esagonale M5 / M6	88  Catena a 15 anelli (1pz.)	

2.2

COME IDENTIFICARE I COMPONENTI

Per aiutare nell'identificazione dei componenti usati nel montaggio, di seguito viene riportato un elenco illustrato completo di quantità e numero di riferimento del particolare; in fondo al manuale è presente la lista dei componenti numerati secondo il numero di riferimento.

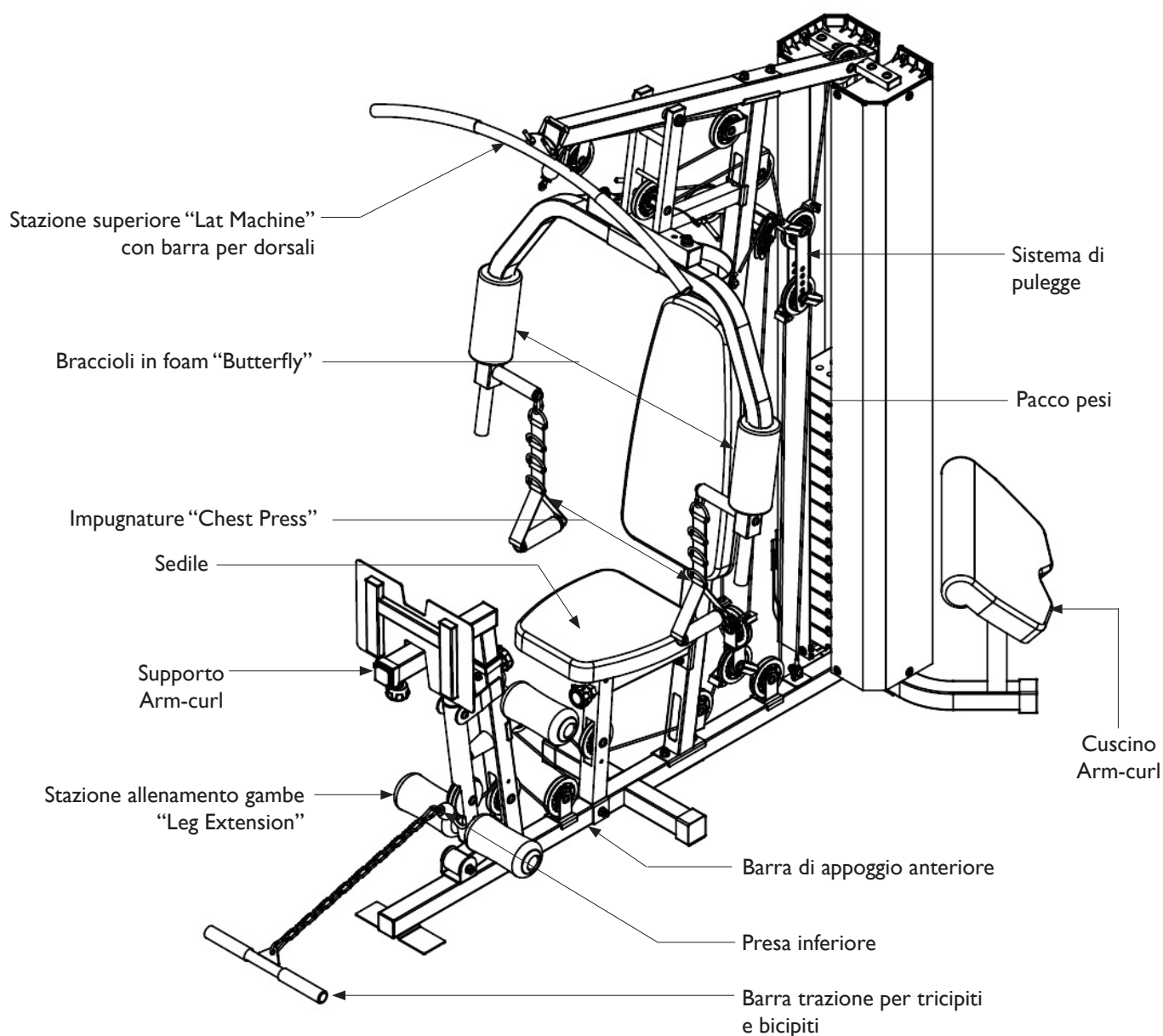
Durante le operazioni riferitevi alle illustrazioni con le fasi di montaggio; la denominazione delle parti in montaggio è riportata nella lista generale dei ricambi in fondo al manuale.



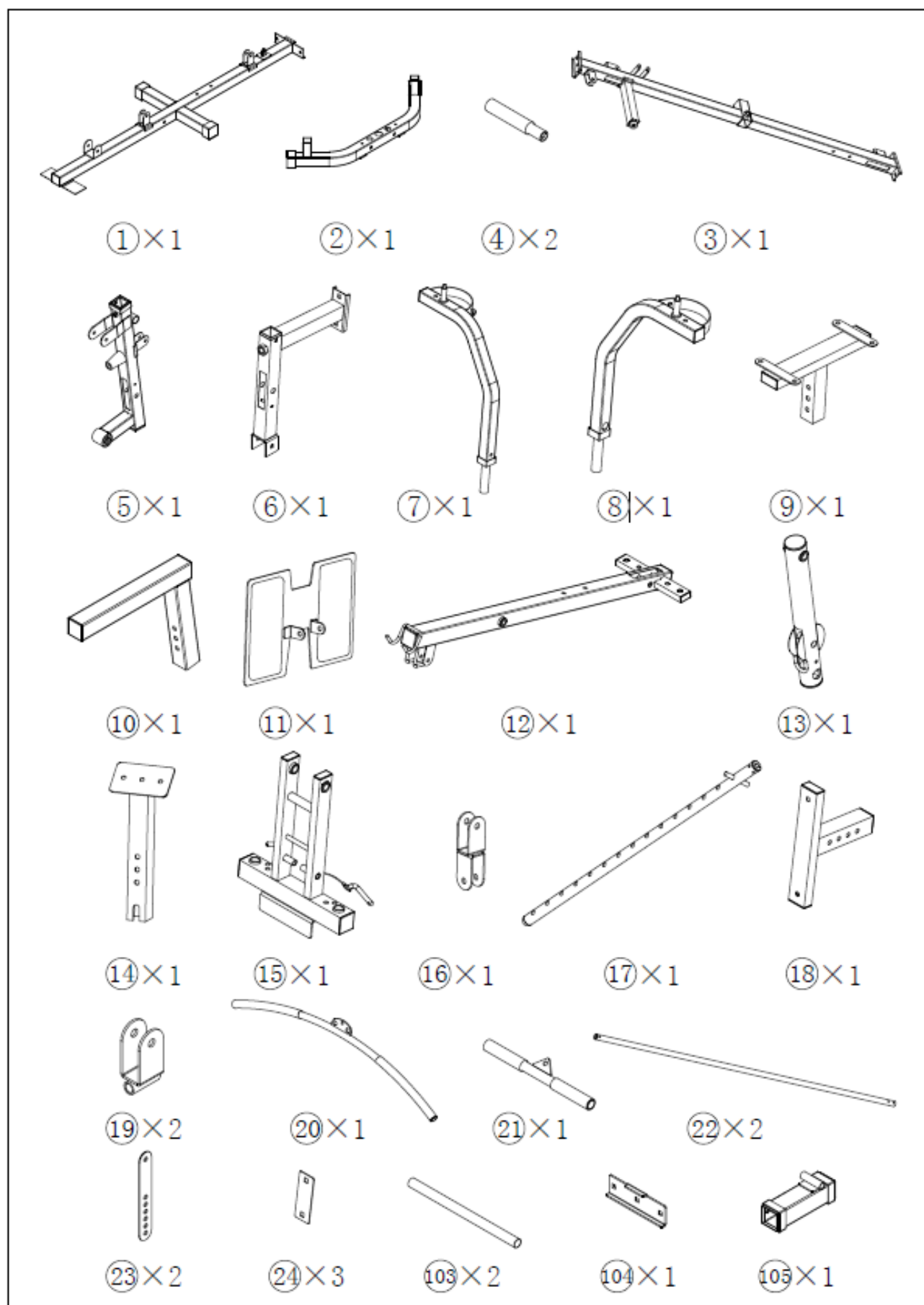
ATTENZIONE

- **Se non diversamente specificato, durante il montaggio serrare sempre tutti i dadi e i bulloni. Terminato il montaggio, prima dell'impiego dell'attrezzo, controllare accuratamente il perfetto serraggio di tutti i dadi e i bulloni.**

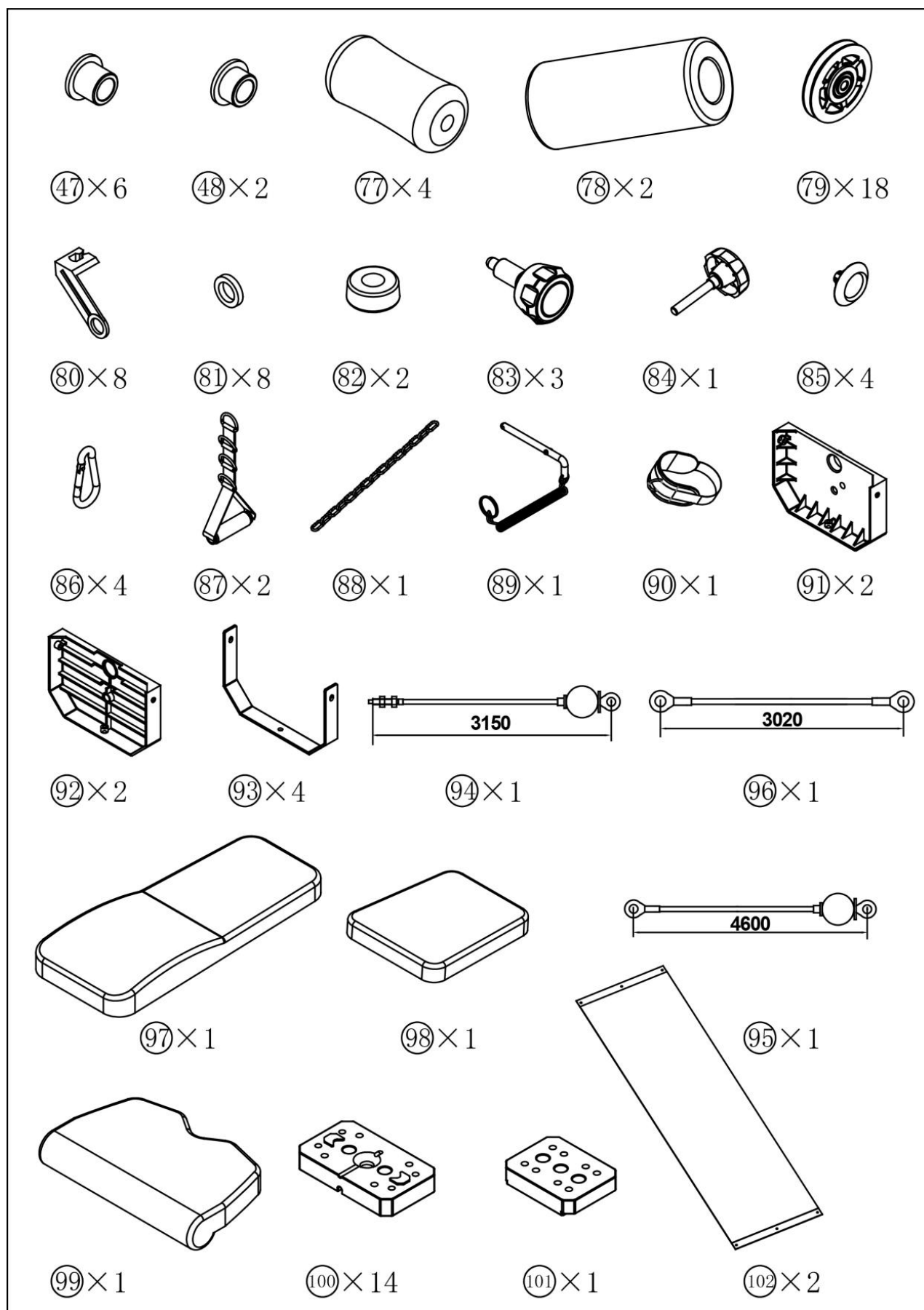
Principali elementi dell'attrezzo



I) Parti da montare :



2) Parti da montare :



2.3

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

Per il suo peso e le sue dimensioni, l'attrezzo deve essere assemblato nel luogo nel quale verrà utilizzato.

Mentre montate l'attrezzo assicurati che attorno ci sia spazio sufficiente per muoversi.

Dimensioni di ingombro massime dell'attrezzo:

Lunghezza = 1460 mm

Larghezza = 920 mm

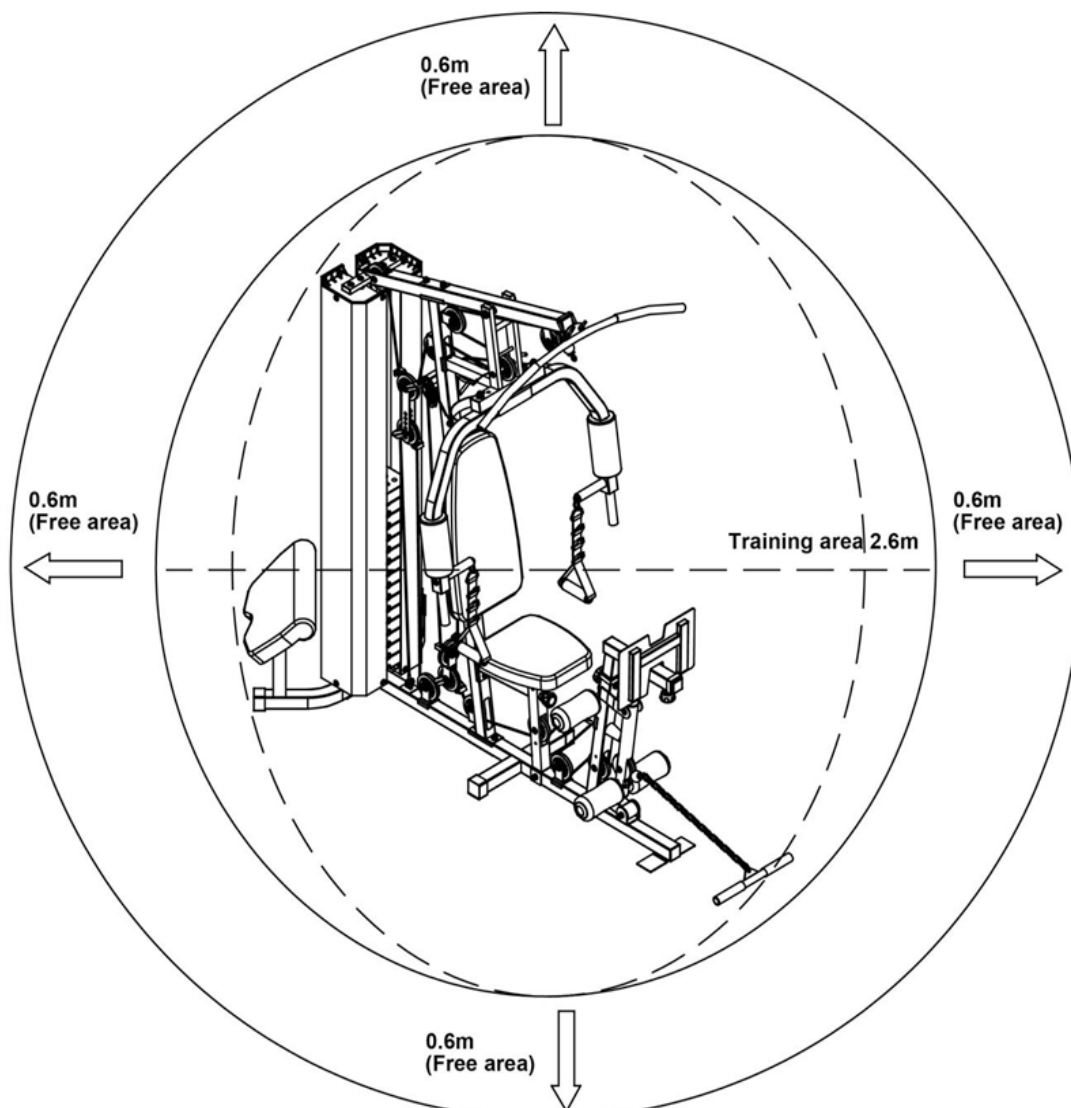
Altezza = 2135 mm



- Data la presenza di parti di piccole dimensioni, durante le operazioni di montaggio allontanate i bambini dalla zona di lavoro.

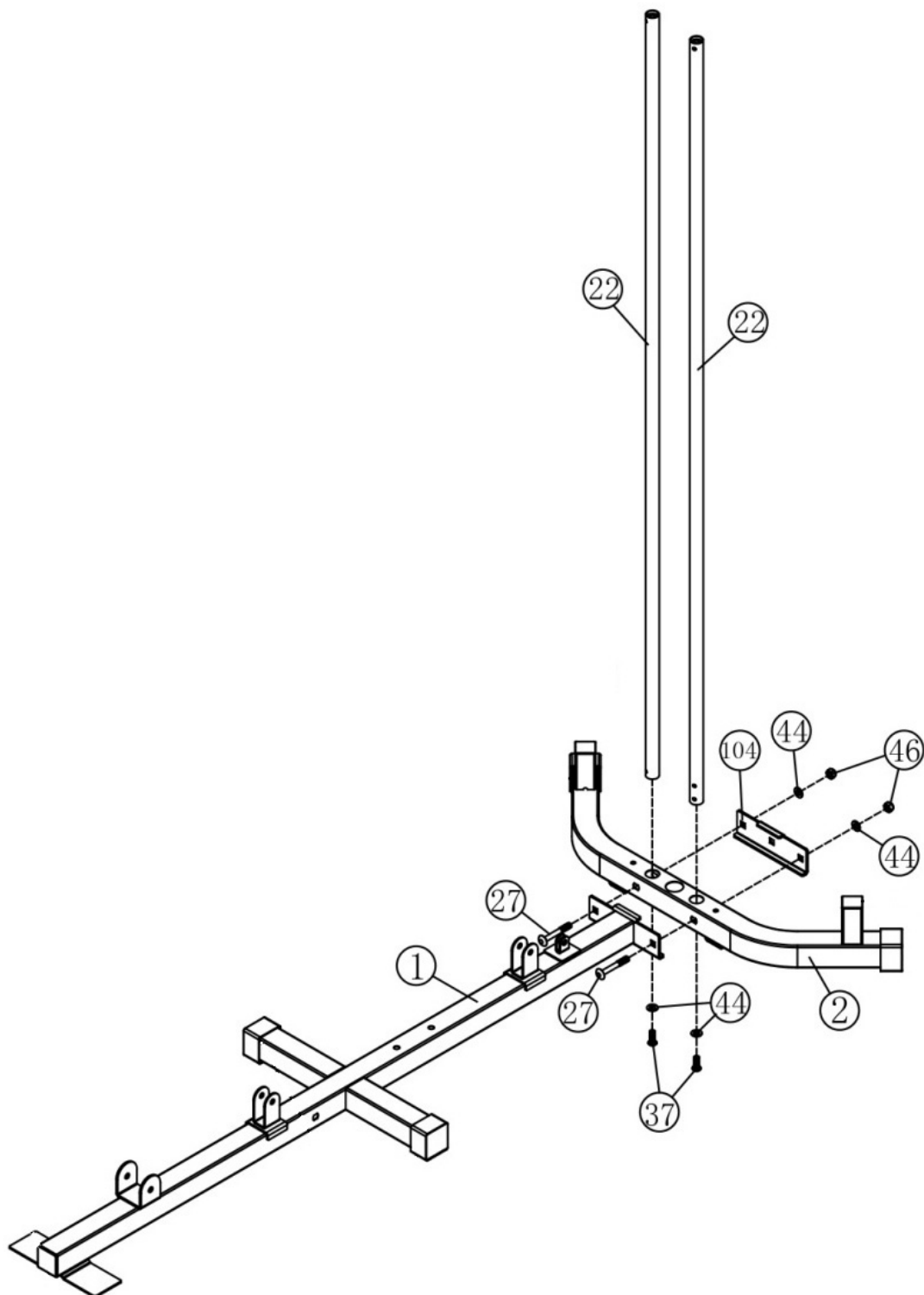


- Durante il montaggio dell'attrezzo assicurarsi che tutti i componenti siano orientati esattamente come riportato nei disegni delle fasi di montaggio o nell'esplosione parti.
- Per lo svolgimento in sicurezza delle operazioni di montaggio dell'attrezzo, è necessaria l'operatività di almeno due persone.
- Nel caso, durante il montaggio, sorgano difficoltà nell'allineamento dei fori e nello squadro delle parti da assemblare, per agevolare le operazioni occorre allentare il serraggio dei bulloni delle parti coinvolte già fissate.



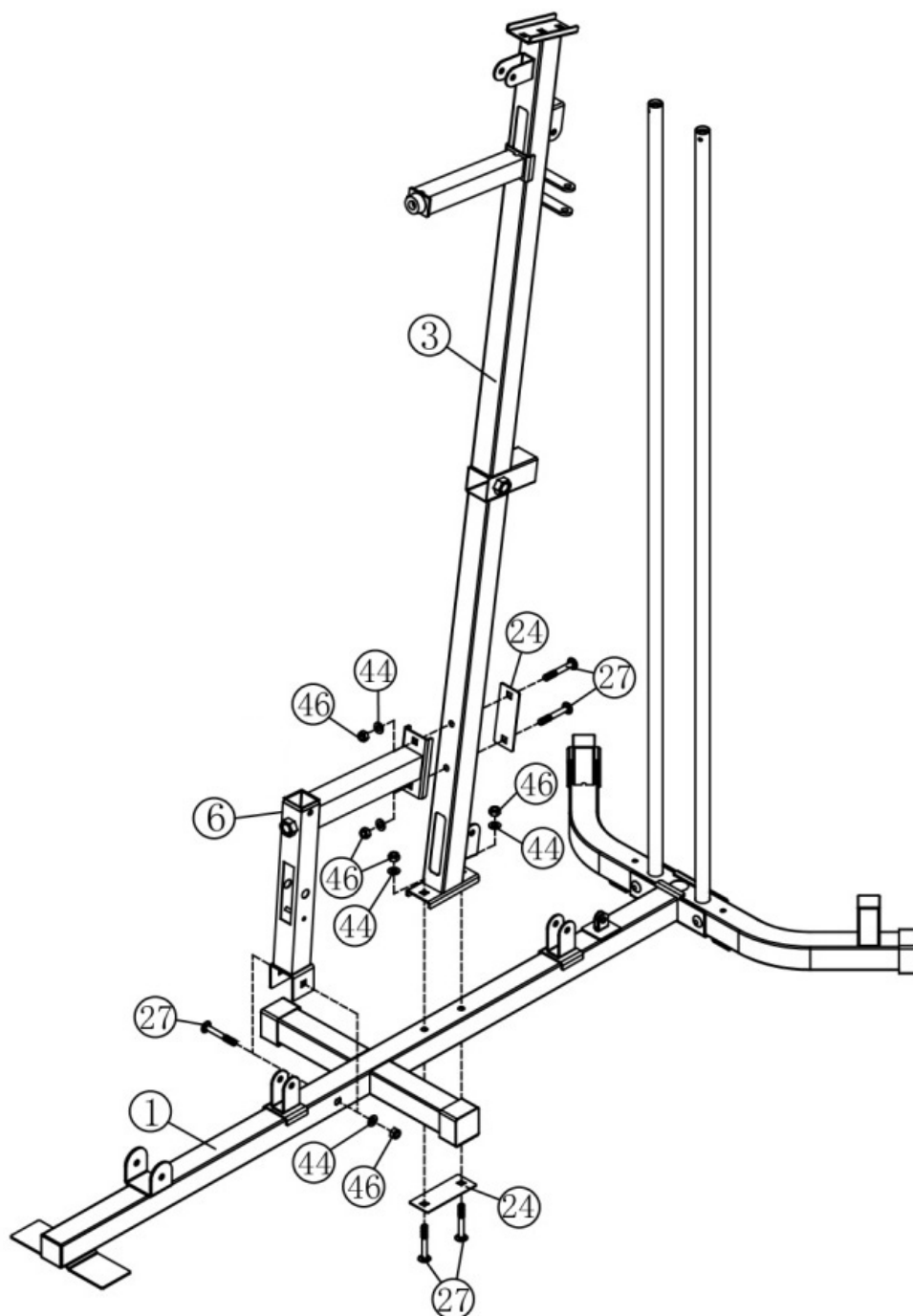
1) Montaggio base di appoggio

- Inserire le due guide scorrimento pesi **22** nei due fori ricavati nella barra di appoggio posteriore **2** e fissarle all'estremità serrando due bulloni **37** [M10x25 mm] corredati da due rondelle **44** [Ø10 mm].
- Collegare la barra di appoggio anteriore **1** alla barra di appoggio posteriore **2** e fissarla serrando due dadi autobloccanti **46** [M10] corredati di rondelle piane **44** [Ø10 mm] e di piastra di rinforzo a U **104**, con due bulloni a incasso **27** [M10x70 mm].



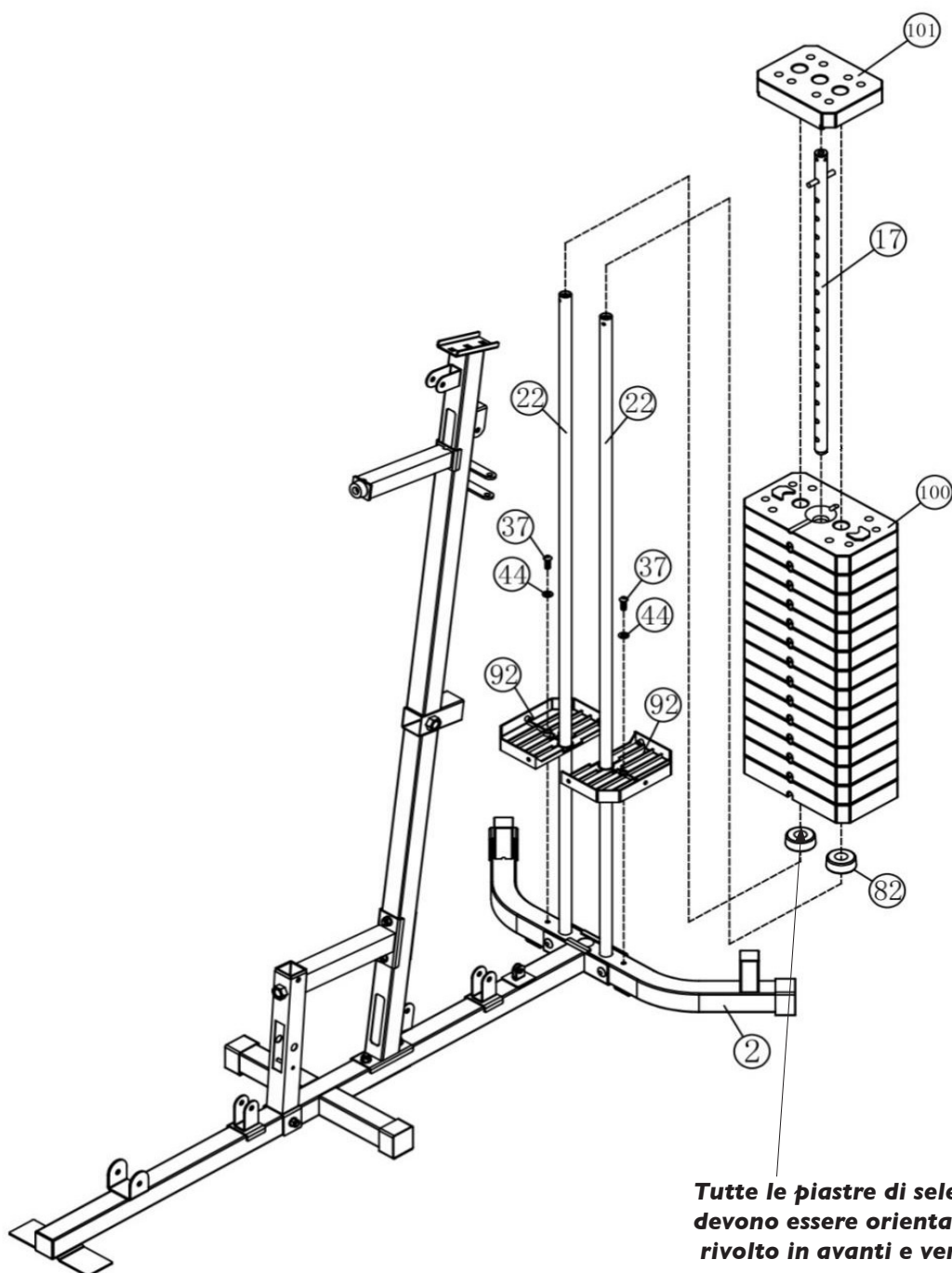
2) Montaggio montante verticale e supporto sedile

- Collegare il montante verticale **3** alla barra di appoggio anteriore **1** e fissarla serrando due dadi autobloccanti **46** [M10] corredati di rondelle piane **44** [Ø10 mm] e di piastra di rinforzo **24**, con due bulloni a incasso **27** [M10x70 mm].
- Collegare il tubolare a L **6** al montante verticale **3** e fissarlo serrando due dadi autobloccanti **46** [M10] corredati di rondelle piane **44** [Ø10 mm] e di piastra di rinforzo **24**, con due bulloni a incasso **27** [M10x70 mm].
- Posizionare la staffa del tubolare a L **6** sui fori preposti della barra di appoggio anteriore **1**, quindi fissarlo serrando un dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella piana **44** [Ø10 mm] con un bullone a incasso **27** [M10x70 mm].



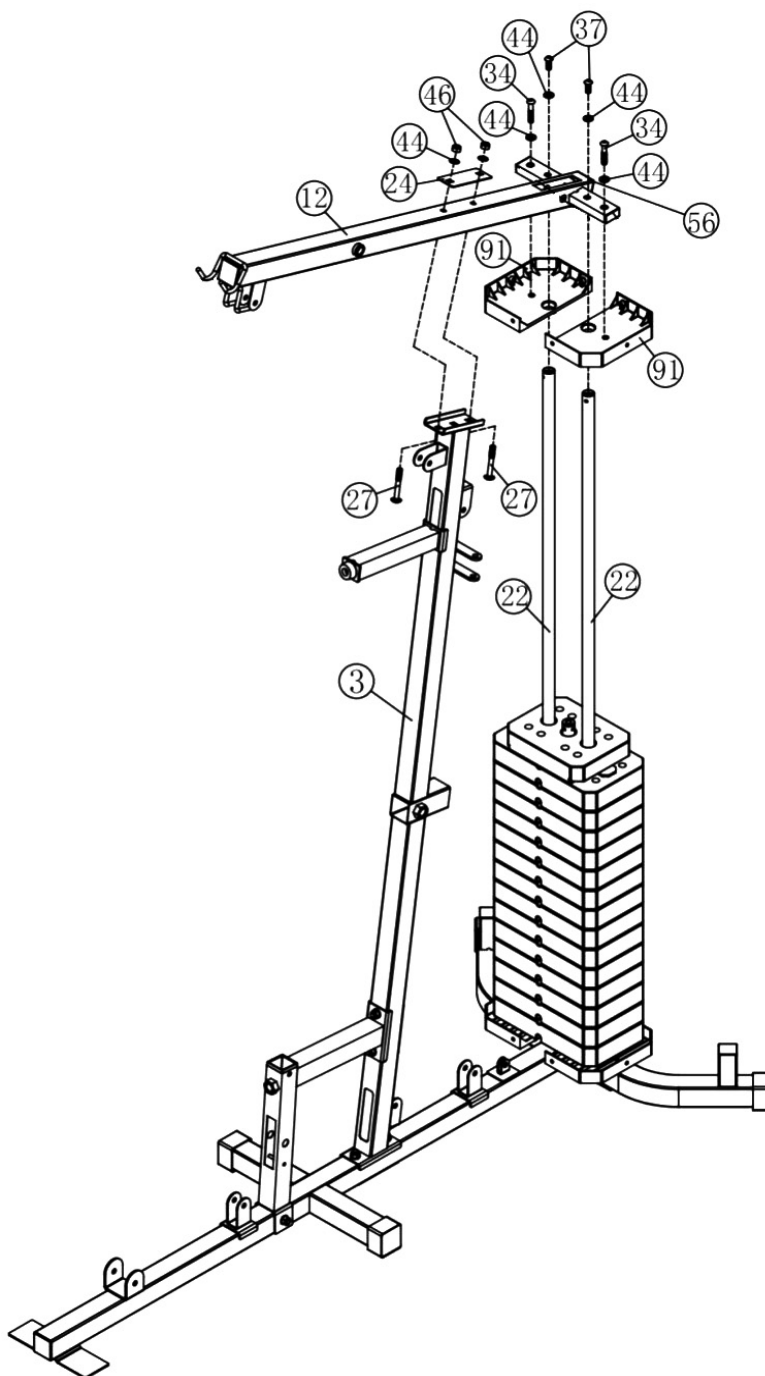
3) Montaggio pacco pesi

- Infilare dalla parte superiore delle guide **22** le due coperture inferiori del pacco pesi **92** facendole scorrere lungo le due guide secondo l'orientamento illustrato. Fissare le coperture inferiori **92** serrando in ciascuna un bullone **37** [M10x25 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- Infilare in ciascuna delle guide **22** un respingente in gomma **82**.
- Infilare dalla parte superiore delle guide **22** uno ad uno le quattordici piastre **100** che compongono il pacco pesi secondo l'orientamento illustrato; quindi infilare l'asta di selezione pesi **17** nel foro centrale dei pesi e in ultimo inserire la piastra carico minimo **101**.



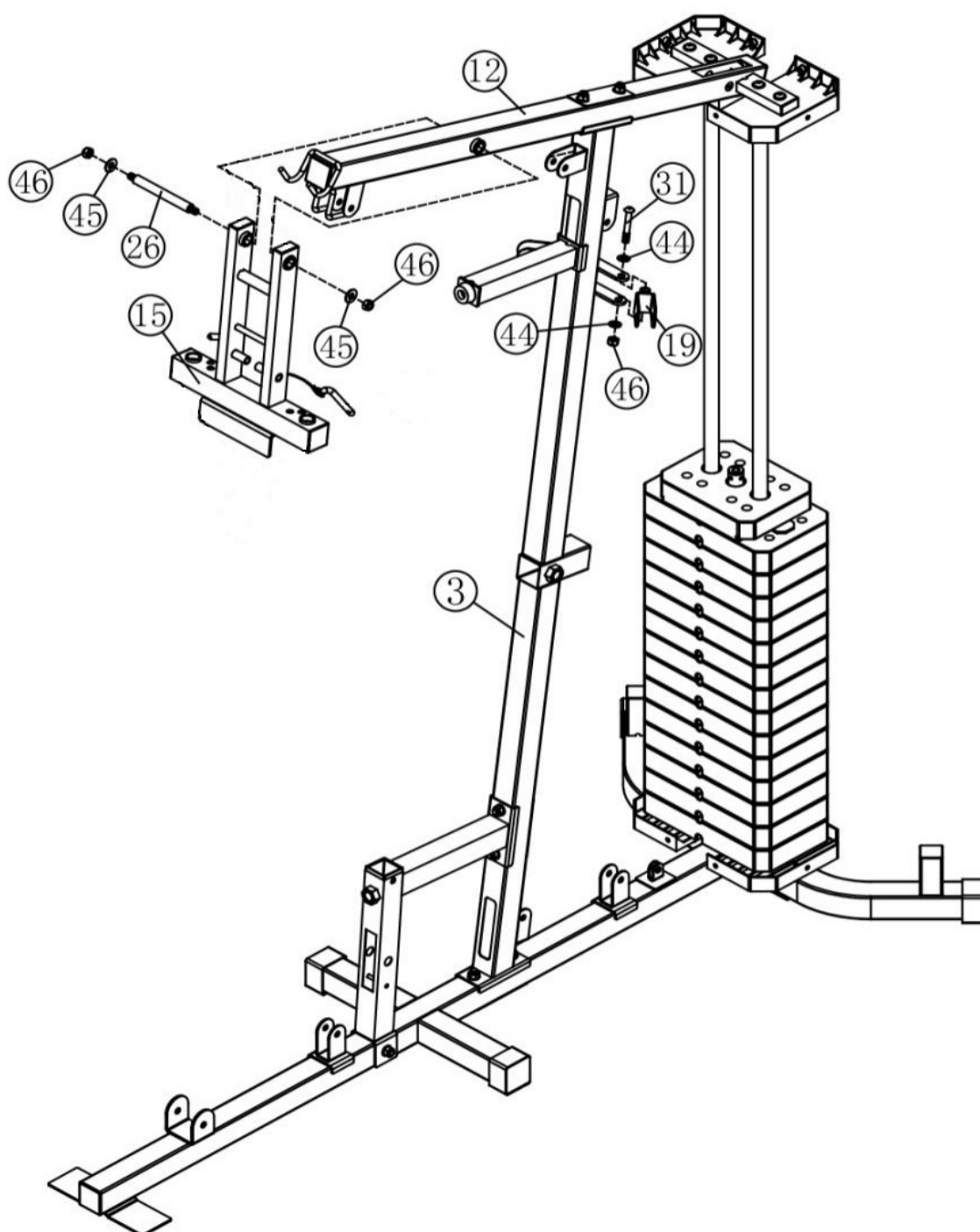
4) Montaggio traversa

- Infilare dalla parte superiore delle guide **22** le due coperture superiori del pacco pesi **91** facendole scorrere lungo le due guide secondo l'orientamento illustrato.
- Facendo sostenere la traversa **12** da una seconda persona, inserirne l'estremità posteriore nelle guide **22** e fissarla ad esse con due bulloni **37** [M10x25 mm] corredati di rondelle piane **44** [Ø10 mm].
- Fissare le coperture superiori **91** serrandole alla traversa **12** ciascuna con un bullone **34** [M10x50 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- Fissare la parte centrale della traversa **12** al montante verticale **3** serrando due dadi autobloccanti **46** [M10] corredati di rondelle piane **44** [Ø10 mm], con due bulloni a incasso **27** [M10x70 mm] attraverso una piastra di rinforzo **24**.



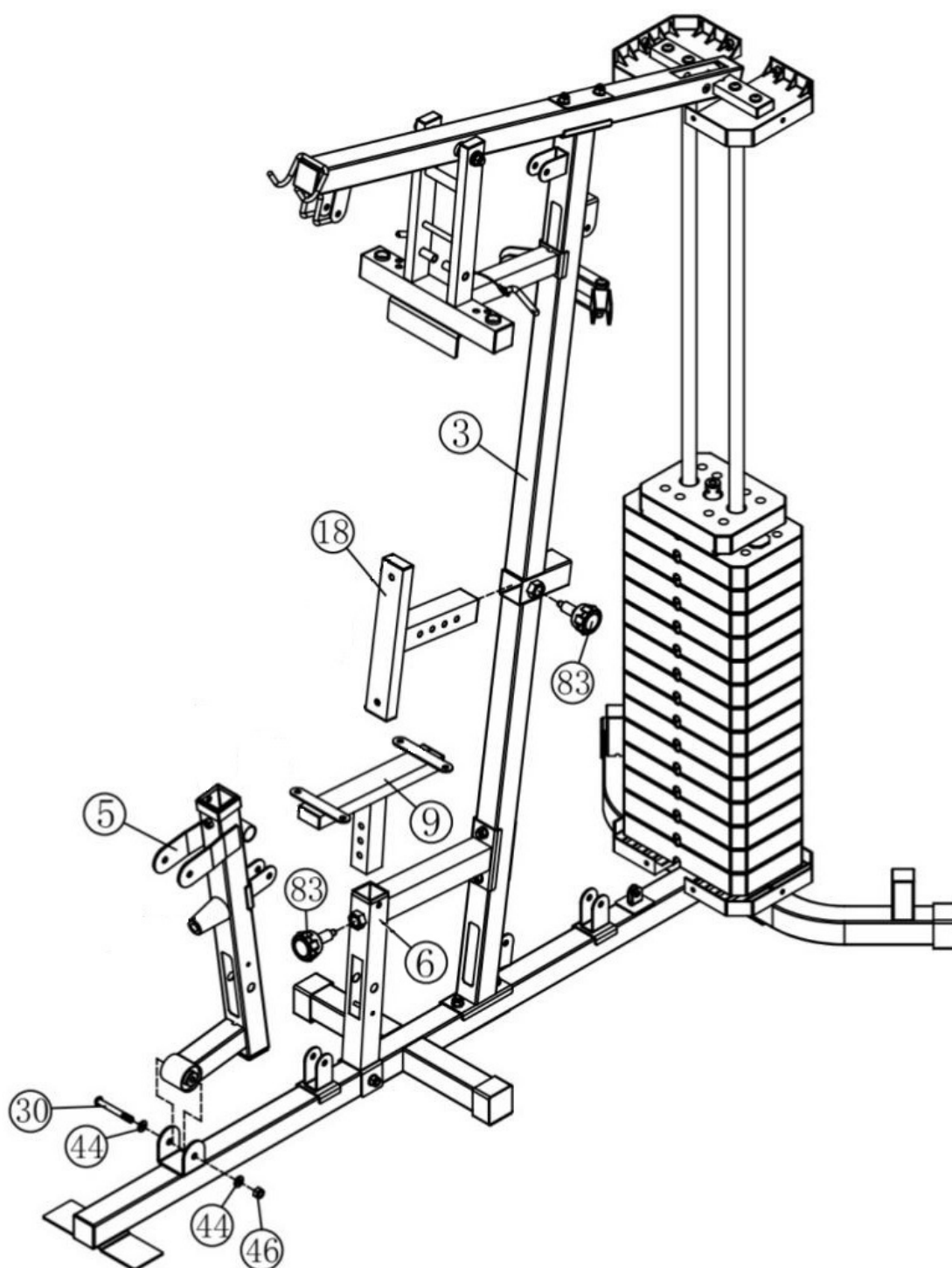
5) Montaggio supporto butterfly

- Collegare la staffa di supporto butterfly **15** nel foro di attacco preposto nella traversa **12** facendone collimare i fori passanti, quindi bloccarla in posizione inserendo l'albero con filettatura esterna **26** e serrando ai lati del cilindro due dadi autobloccanti **46** [M10] completi di rondelle piane **45** [Ø25xØ10.5x1.5].
- Fissare due supporti a singola puleggia **19** tra le staffe predisposte nella parte superiore del montante verticale **3** serrando ciascuna con un bullone **31** [M10x65 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].



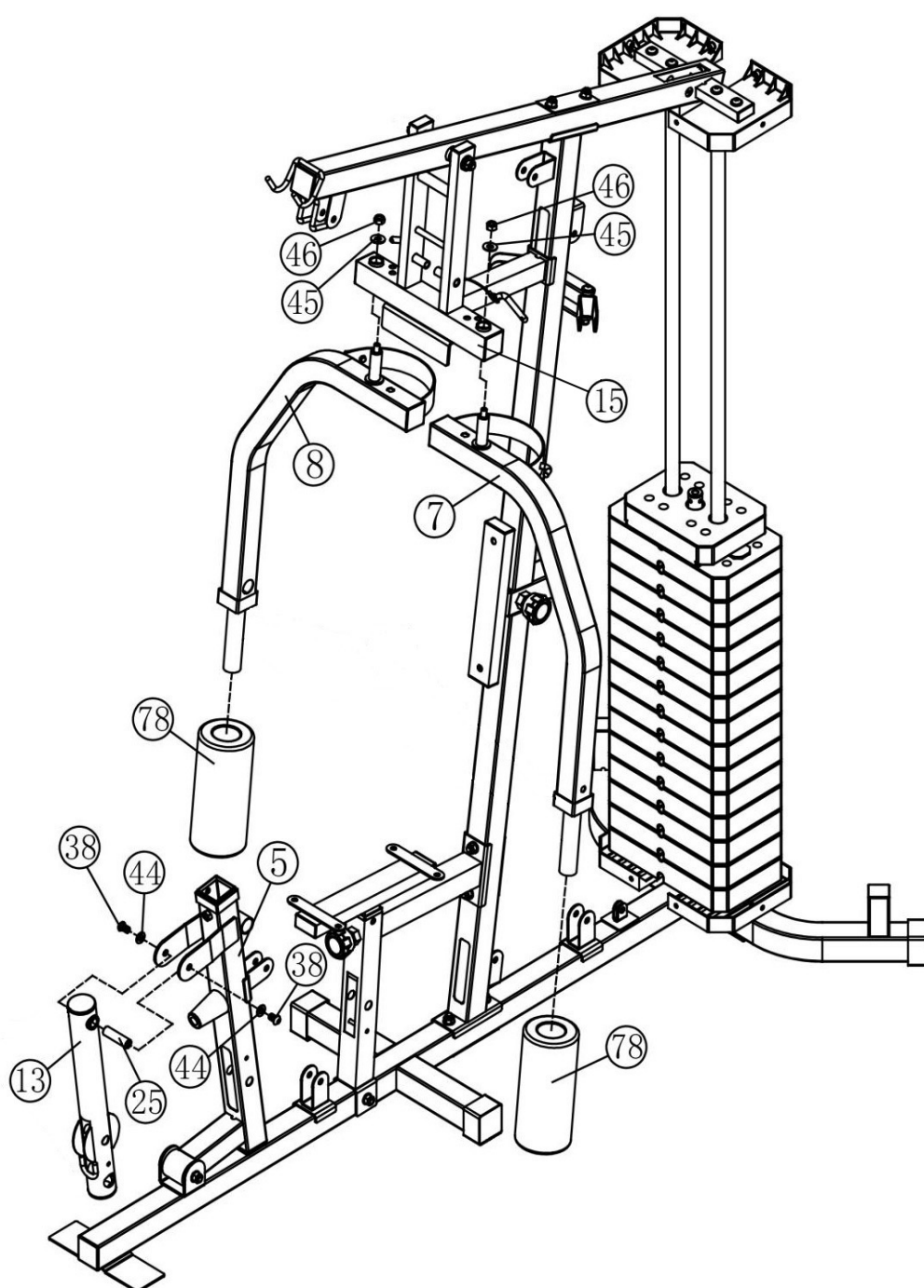
6) Montaggio leva gambe e supporto sedile/schienale

- Accoppiare la barra leg press **5** nella staffa ad U posta all'estremità della barra di appoggio anteriore **1** come mostrato in figura e fissarla serrando un bullone **30** [M10x80 mm] completa di rondella **44** [Ø10 mm] con un dado autofilettante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- Inserire il supporto sedile **9** nell'imbocco preposto del tubolare a L **6** e bloccarlo serrando una manopola **83**.
- Inserire il supporto schienale **18** nell'imbocco preposto del montante verticale **3** e bloccarlo serrando una manopola **83**.



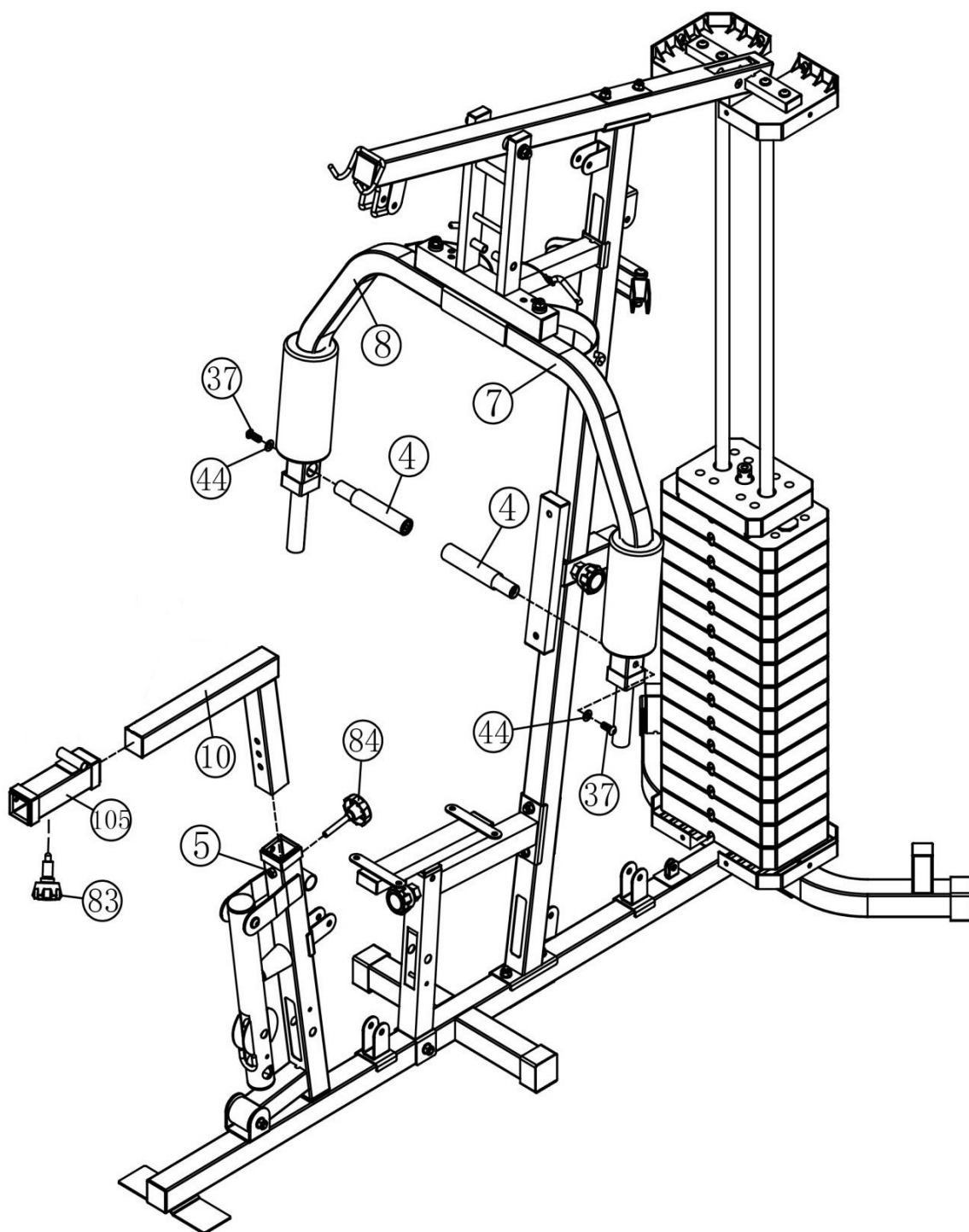
7) Montaggio butterfly

- Inserire il perno del fulcro butterfly di destra **8** nel foro predisposto del supporto butterfly **15** e fissarlo serrando un dado autobloccante **46** [M10] preceduta da una rondella grande **45** [Ø10 mm]. Infilare l'imbottitura di appoggio avambraccio **78** nell'estremità inferiore del butterfly di destra **8**.
- Accoppiare la barra leg extension **13** incernierandola nella staffa ad U della barra leg press **5** tramite un albero con filettatura interna **25**, serrando alle estremità di esso due bulloni **38** [M10x16 mm] corredati da una rondella piana **44** [Ø10 mm].
- Ripetere l'operazione di montaggio del butterfly di destra anche per il butterfly di sinistra **7**.



8) Montaggio barra di collegamento pedana e impugnature

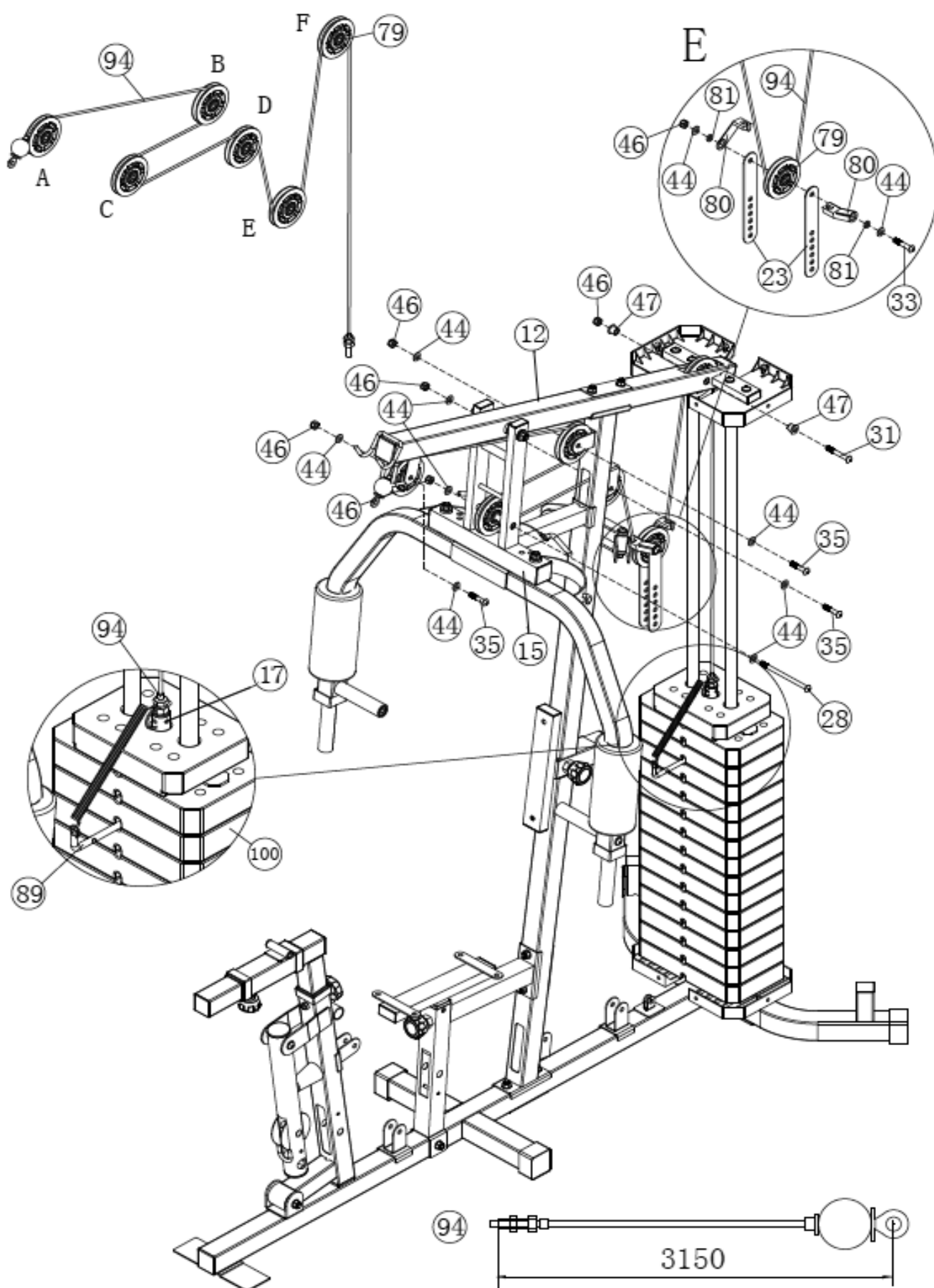
- Inserire l'impugnatura **4** nei fori predisposti nel butterfly di destra **8** e nel butterfly di sinistra **7**, come mostrato nell'illustrazione, quindi fissare ciascuna impugnatura serrando un bullone **37** [M10x25 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- Inserire la barra di collegamento pedana **10** nella barra leg press **5** e bloccarla su uno dei fori di posizionamento verticale inserendo la manopola di serraggio **84**.
- Infilare la slitta pedana **105** nella barra di collegamento pedana **10** e bloccarla su uno dei fori di posizionamento orizzontale inserendo la manopola di serraggio **83**.



9) Montaggio cavo presa superiore

- A)** Passare il cavo **94** (3150 mm) tra le due staffe saldate sulla traversa superiore **12** e fissare la prima puleggia **79 (A)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].
- B)** Passare il cavo **94** tra le due staffe saldate all'estremità del montante verticale **3** e fissare la seconda puleggia **79 (B)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].
- C)** Passare il cavo **94** attorno alla terza puleggia **79 (C)** quindi fissarla al supporto butterfly **15** serrando un bullone **28** [M10x140 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].
- D)** Passare il cavo **94** attorno alla quarta puleggia **79 (D)** e fissarla al centro delle due staffe saldate all'estremità superiore del montante verticale **1** serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].
- E)** Passare il cavo **94** attorno la quinta puleggia **79 (E)** e fissarla tra le due staffe porta puleggia **23** serrando un bullone **33** [M10x50 mm] corredato da una rondella piana **44** [Ø10 mm], una boccola **81** e una guida cavo **80**, con un dado autobloccante **46** [M10] corredato da una rondella piana **44** [Ø10 mm], una boccola **81** e un guida cavo **80**.
- F)** Passare il cavo **94** nella sesta puleggia **79 (F)** quindi fissarla al centro dell'asola di fondo della traversa superiore **12** inserendo un bullone **31** [M10x65 mm] con due boccole **47** [L-15], serrando con un dado autobloccante **46** [M10].
- Avvitare il bullone terminatore del cavo **94** sul foro filettato in testa all'asta di selezione pesi **17** interponendo l'anello della spirale elastica che fa capo al perno di selezione pesi a **L 89**. Collegare infine il perno di selezione pesi **89** inserendolo in uno dei fori del pacco pesi.

Montaggio cavo presa superiore



10) Montaggio cavo di collegamento Butterfly

- Agganciare l'occhiello di un capo del cavo **96** (3020 mm) al gancio presente nel butterfly di sinistra **7**.

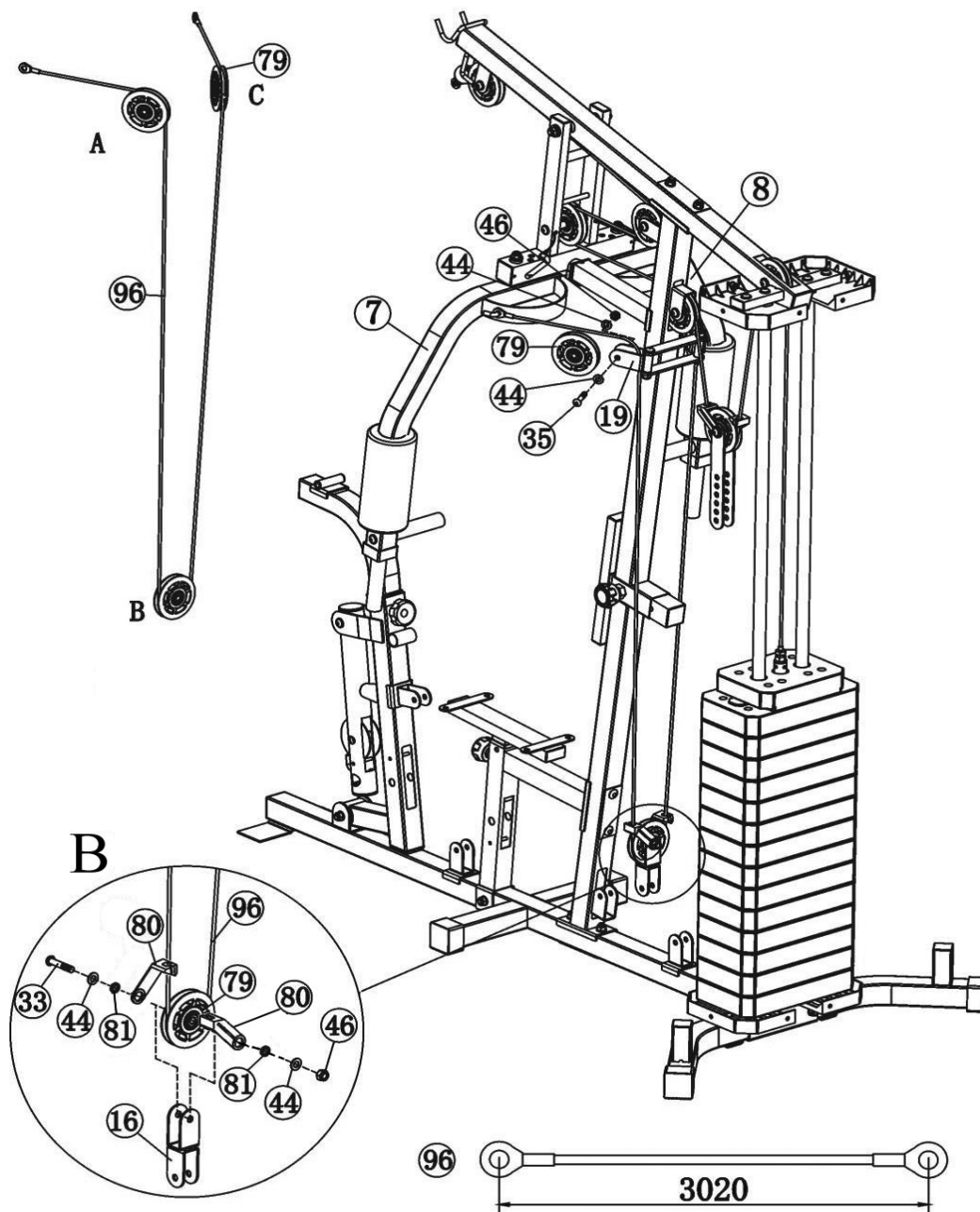
A) Passare il cavo **96** attraverso prima puleggia **79 (A)** e fissarla al supporto singola puleggia **19** di sinistra serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].

B) Passare il cavo attraverso la seconda puleggia **79 (B)** e fissarla tra le staffe del supporto doppia puleggia **16** serrando bullone **33** [M10x50 mm] corredato di

rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**, con un dado autobloccante **46** [M10] corredato da rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**.

C) Passare il cavo **96** attraverso la terza puleggia **79 (C)** e fissarla al supporto singola puleggia **19** di destra serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato da due rondelle **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10].

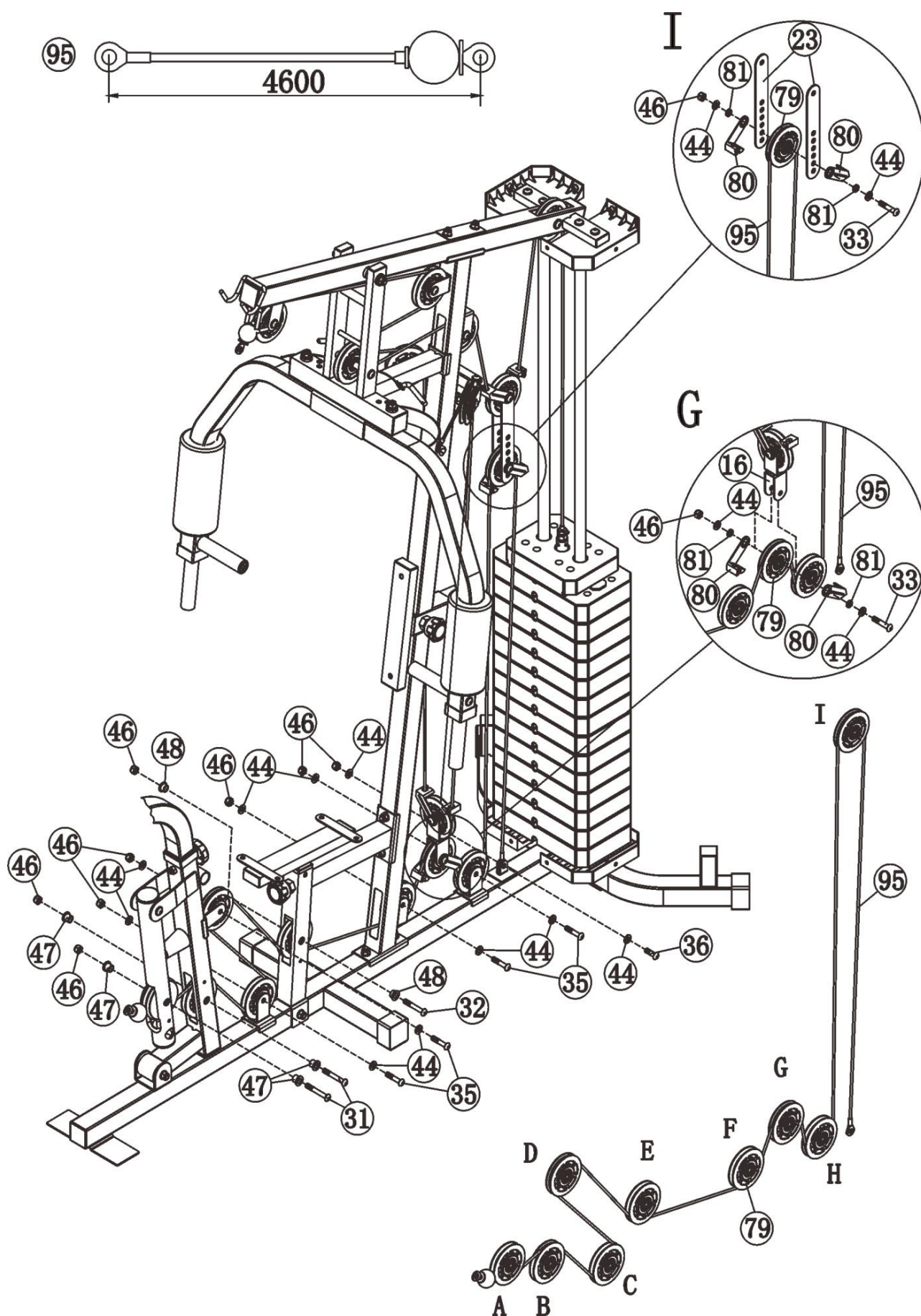
- Ancorare l'occhiello dell'altro capo del cavo **96**, al gancio presente nel butterfly di destra **8**.



11) Montaggio cavo presa inferiore

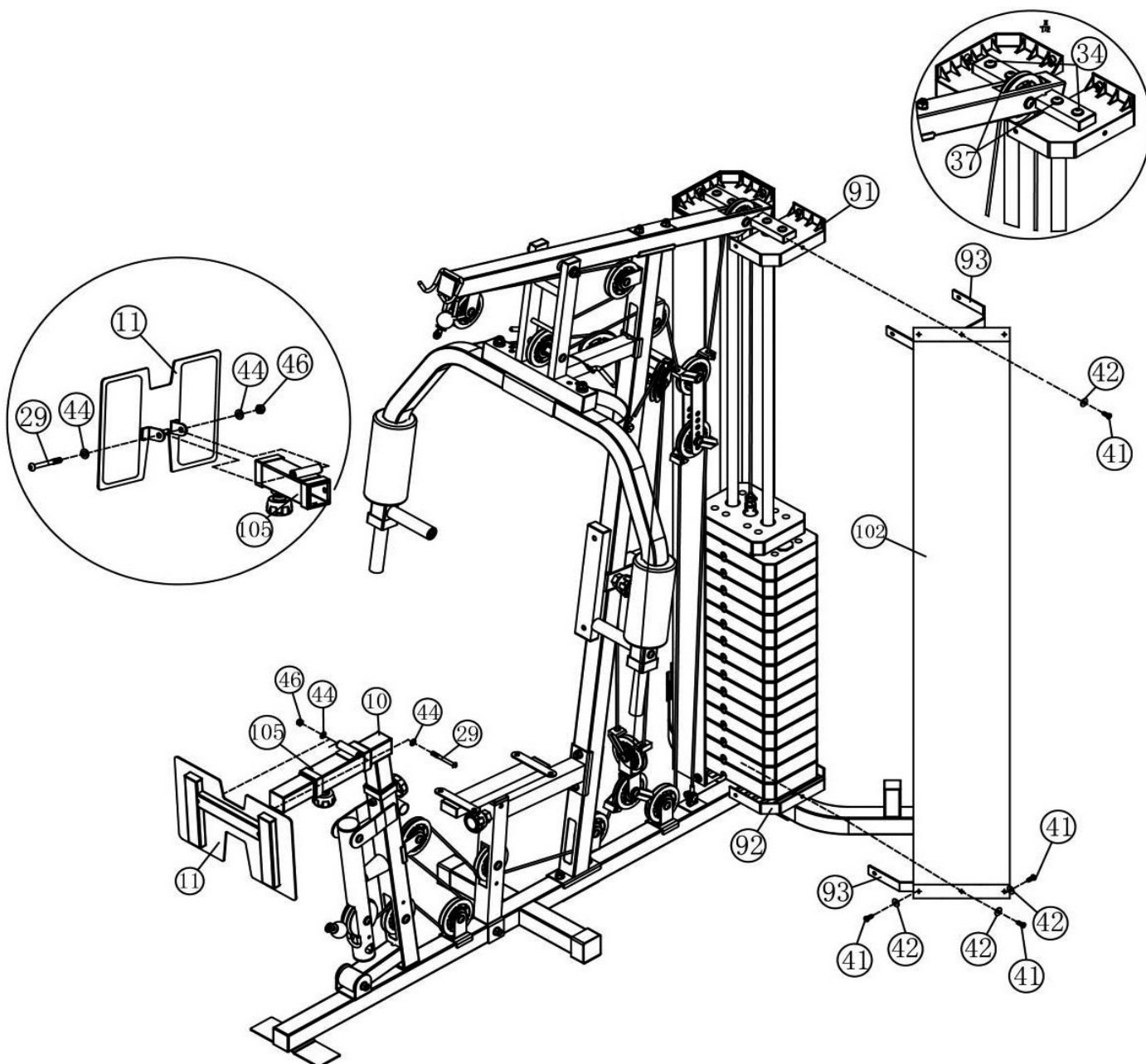
- A)** Infilare l'estremità con occhiello del cavo **95** (4600 mm) attraverso l'asola nella barra leg extension **13** (riferendosi all'illustrazione, la sfera con la presa inferiore deve rimanere nella parte anteriore dell'attrezzo) e fissare la prima puleggia **79 (A)** al centro dell'asola serrando un bullone **31** [M10x65 mm] corredato di boccola **47** [L-15], con un dado autobloccante **46** [M10] corredato di boccola **47** [L-15] (orientare la boccola come da illustrazione).
- B)** Passare il cavo **95** attraverso l'asola nella barra leg press **5** e fissare la seconda puleggia **79 (B)** al centro dell'asola (mantenendo il cavo sopra la puleggia) serrando un bullone **31** [M10x65 mm] corredato di boccola **47**, con un dado autobloccante **46** [M10] corredato di boccola **47** (orientare la boccola come da illustrazione).
- C)** Passare il cavo **95** tra le due staffe saldate della barra d'appoggio anteriore **1** e fissare la terza puleggia **79 (C)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- D)** Passare il cavo **95** tra le due staffe saldate della barra leg press **5** e fissare la quarta puleggia **79 (D)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- E)** Passare il cavo **95** attraverso l'asola del tubolare a L **6** e fissare la quinta puleggia **79 (E)** al centro dell'asola (mantenendo il cavo sotto la puleggia) serrando un bullone **32** [M10x60 mm] corredato di boccola **48** [L-13], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di boccola **48** (orientare la boccola come da illustrazione).
- F)** Passare il cavo **95** attraverso l'asola e tra le due staffe saldate del montante verticale **3** e fissare la sesta puleggia **79 (F)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- G)** Passare il cavo **95** tra le due staffe libere del supporto doppia puleggia **16** e fissare la settima puleggia **79 (G)** al centro delle staffe serrando un bullone **33** [M10x50 mm] corredato di rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**, con un dado autobloccante **46** [M10] corredato da rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**.
- H)** Passare il cavo **95** tra le due staffe saldate della barra d'appoggio anteriore **1** e fissare l'ottava puleggia **79 (H)** al centro delle staffe serrando un bullone **35** [M10x45 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].
- I)** Passare il cavo **95** tra le due staffe porta puleggia **23** e fissare la nona puleggia **79 (I)** nel foro di regolazione inferiore serrando un bullone **33** [M10x50 mm] corredato di rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**, con un dado autobloccante **46** [M10] corredato da rondella piana **44** [Ø10 mm], boccola **81** e guida cavo **80**.
- Collegare l'occhiello terminatore del cavo **95** proveniente dalla nona puleggia all'ancora apposita che si trova nella parte posteriore della barra di appoggio anteriore **1** quindi fissarlo serrando un bullone **36** [M10x28 mm] corredato di rondella **44** [Ø10 mm], con dado autobloccante **46** [M10] corredato di rondella **44** [Ø10 mm].

Montaggio cavo presa inferiore



12) Montaggio retina di protezione pacco pesi

- Infilare completamente un'asta sagomata **93** sia nell'asola all'estremità superiore che in quella all'estremità inferiore della retina di protezione **102**.
- Fissare una delle estremità della retina **102** alla copertura inferiore **92** serrando tre viti filettate **41** [ST6x20 mm] corredate di rondella piana **42** [Ø6 mm].
- Fissare l'altra estremità della retina **102** alla copertura superiore **91** serrando tre viti filettate **41** [ST6x20 mm] corredate di rondella piana **42** [Ø6 mm].
- Avvitare le viti **34** [M10x50 mm] fino a portare la retina di protezione ben tesa e ripetere l'operazione di assemblaggio della retina di protezione anche sull'altro lato del pacco pesi.
- Fissare la pedana leg press **11** alla slitta **105** nel modo raffigurato, serrando un bullone **29** [M10x90 mm] corredate di rondella **44** [Ø10 mm], con un dado autobloccante **46** [M10] corredate di rondella **44** [Ø10 mm].

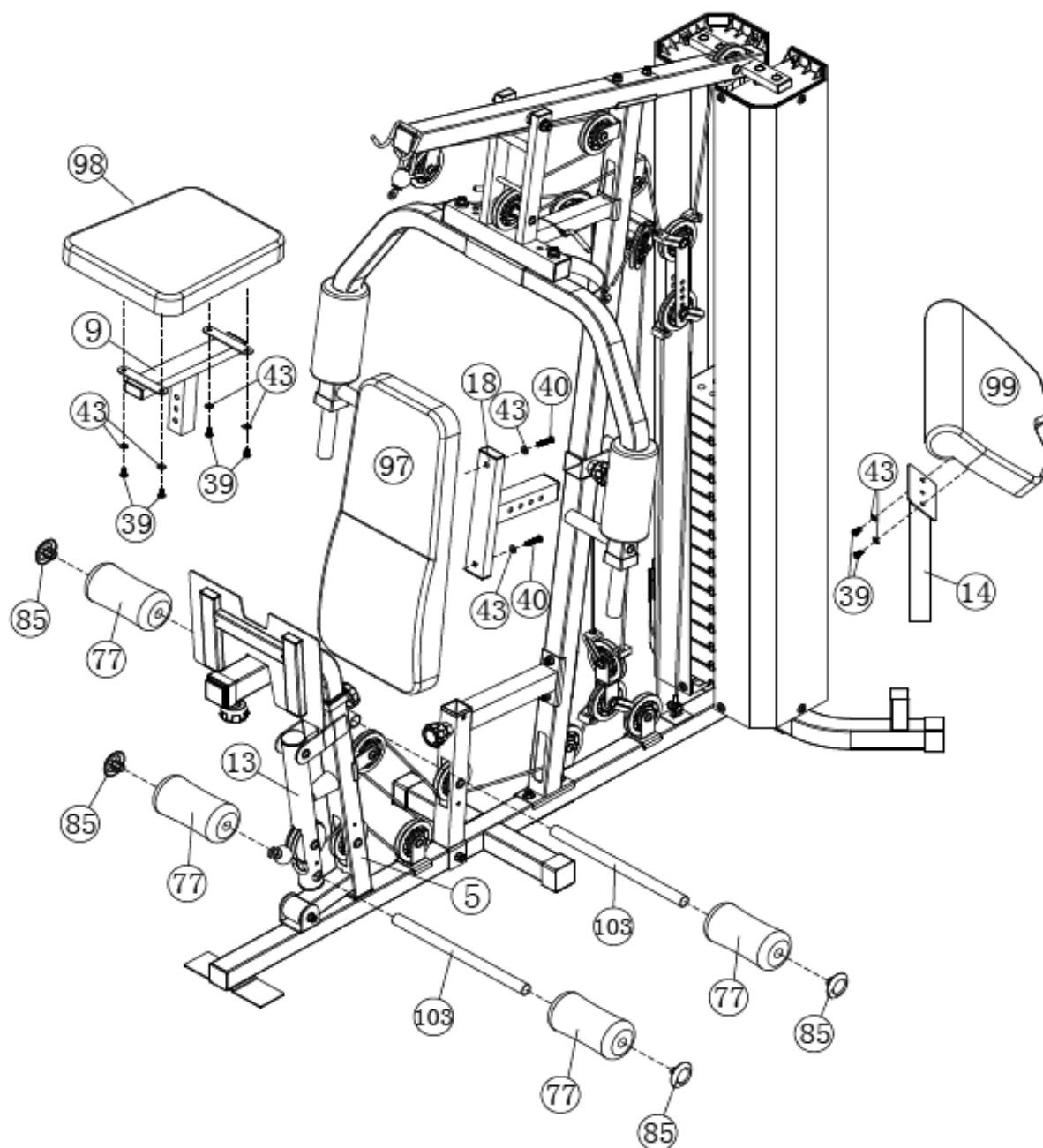


13) Montaggio sellerie e leg extension

- Fissare lo schienale **97** alla barra di supporto schienale **18** serrando due bulloni **40** [M8x40 mm] completi di rondelle **43** [Ø8 mm].
- Fissare il sedile **98** sul supporto sedile **9** serrando quattro bulloni **39** [M8x18 mm] completi di rondelle **43** [Ø8 mm].
- Infilare un'asta porta rullo **103** all'estremità della leva leg extension **13**, quindi inserire due rulli in foam **77** alle

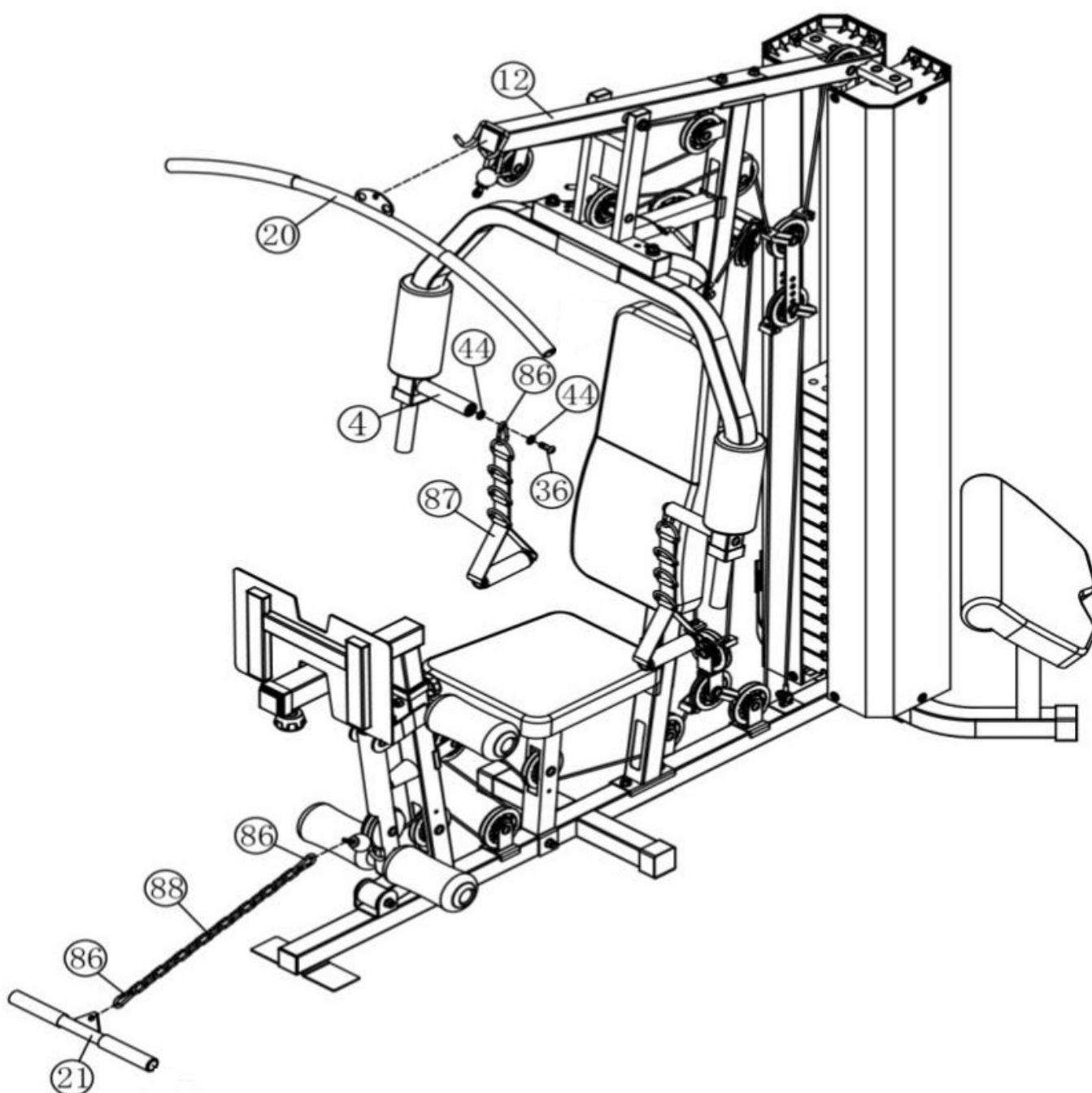
estremità dell'asta porta rullo **103**, e bloccarli con due tappi **85**. Infilare un'asta porta rullo **103** all'estremità della leva leg press **5**, quindi inserire due rulli in foam **77** alle estremità dell'asta porta rullo **103**, e bloccarli con due tappi **85**.

- Fissare il cuscino arm curl **99** sull'asta di supporto **14** serrando due bulloni **39** [M8x18 mm] corredati di rondelle **43** [Ø8 mm].



14) Collegamento accessori

- Collegare l'occhiello al centro della barra di trazione corta **21** al moschettone **86** fissato alla catena **88**; fissare l'altra estremità della catena ad un moschettone **86** e agganciare l'attacco della presa inferiore.
- Collegare il gancio **86** della maniglia **87** all'estremità di ciascuna impugnatura **4** e fissarlo serrando un bullone **36** [M10x28 mm] completo di rondelle piane **44** [Ø10 mm].



Gli attrezzi adatti per l'allenamento isotonico sono studiati per offrire una postura confortevole per il tipo di esercizio che viene svolto. Una corretta postura deve essere rispettata al fine da evitare successivi dolori muscolari e alle articolazioni.

Lo sviluppo della forza e della massa muscolare si ottiene solo sui muscoli specificatamente allenati.

Per i modi d'impiego riferirsi alle informazioni contenute nel manuale e consultarsi con il proprio istruttore o "Personal Trainer" per la formulazione di una scheda di allenamento adatta alla propria condizione fisica.

La costanza è un elemento molto importante nell'allenamento isotonico, gli allenamenti devono essere svolti minimo 3 volte alla settimana per non perdere i vantaggi conseguenti al potenziamento delle masse muscolari.

Prima di cominciare ad utilizzare il prodotto è consigliato consultare il proprio medico per una verifica delle condizioni fisiche e per valutare con lui particolari precauzioni conseguenti alla pratica di questa attività fisica.

Per tutti coloro che sono poco allenati si deve cominciare ad utilizzare il prodotto poco per volta, con sessioni di allenamento di breve durata ai primi approcci, e aumentare i tempi di allenamento giornaliero gradualmente, cercando di rimanere costanti.

All'inizio è meglio non strafare, partire dal proprio livello di preparazione è sempre la scelta migliore, il rischio è quello di farsi male o, nella migliore delle ipotesi, trovarsi il giorno dopo, per via del dolore, a non poter fare movimenti naturali.

Come organizzare i propri allenamenti

Riscaldamento: prima di cominciare un esercizio occorre sciogliere i muscoli e portare il corpo in temperatura, attivando nel contempo la circolazione sanguigna e la respirazione.

Esercizio: la durata dell'esercizio dipende dal numero di ripetizioni, quindi dallo stato di forma fisica.

Quando si comincia, in genere le sessioni prevedono diverse ripetizioni a bassa intensità e basso carico; l'attenzione mira prevalentemente ad un movimento lento e controllato, per poter apprendere perfettamente la tecnica esecutiva, evitando eventuali traumi muscolari.

Defaticamento: una volta conclusa la sessione di allenamento, praticare per alcuni minuti degli esercizi di stretching e di rilassamento muscolare.

Le 10 regole per un efficace allenamento muscolare

1. Non utilizzare l'attrezzo quando non si è in perfetta forma fisica e si avvertono dolori muscolari.
2. Non aumentare carichi e ripetizioni senza aver assimilato in maniera corretta la tecnica di esecuzione di ciascun esercizio.
3. Non allenare lo stesso muscolo ogni giorno, attendete almeno 36÷48 ore.
4. Riscaldare il muscolo interessato prima di partire con il programma di allenamento e mantenere la muscolatura riscaldata durante il corso dell'allenamento.
5. Non inarcare la schiena durante l'esercizio, mantenerla retta e ben sostenuta dalla muscolatura addominale.
6. Non trattenere mai il respiro. Espirate verso la fine del sollevamento, inspirate prima di iniziarlo.
7. Non distrarsi parlando o guardando la televisione, oppure leggendo un libro, ma rimanere concentrati sul controllo dei muscoli e sull'esecuzione dell'esercizio.
8. Mantenete sempre la muscolatura tesa e controllare sempre la velocità di ritorno.
9. Allenarsi senza strafare, senza eccedere il proprio stato di forma fisica.
10. Alternare l'allenamento muscolare ad un allenamento di tipo aerobico e cercare in una dieta equilibrata il miglior compendio per ottenere un fisico perfetto.



• **NON** utilizzare sostanze infiammabili o nocive per la pulizia. Non usare solventi per pulire le parti di plastica ma soltanto prodotti a base di acqua e panni morbidi.

• **NON** immergere il prodotto in acqua.

• **NON** lubrificare mai con olio, o grasso parti del prodotto.

E' importante osservare una pulizia regolare poichè il sudore che si deposita sulle parti dell'attrezzo a lungo andare causa un precoce invecchiamento dei materiali.

Ogni settimana:

- Pulire con cura il telaio e le sellerie con un panno umido e sapone neutro.

Ogni mese:

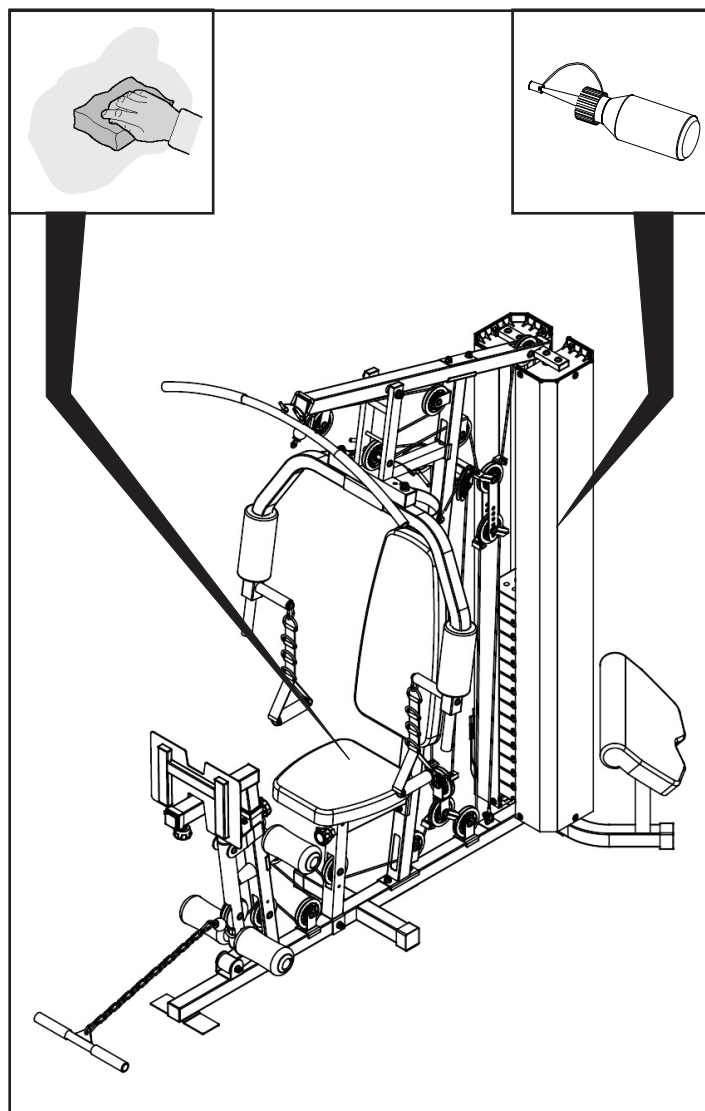
- Controllare il serraggio di dadi e viti.
- Facendo spazio attraverso l'apertura posteriore della retina di protezione pacco pesi, lubrificare le guide di scorrimento pesi tramite l'olio al silicone fornito in dotazione, distribuendo una decina di gocce su un panno, quindi passando il panno sulle guide. Distribuire anche qualche goccia di olio nei punti di contatto tra le guide e la prima piastra peso.

In occasione di controlli periodici:

- Sostituire immediatamente qualsiasi pezzo deteriorato.
- Controllare il tensionamento dei cavi di acciaio intervenendo sui bulloni di tensionamento e spostando la posizione delle pulegge negli attacchi regolabili.

In caso di inutilizzo prolungato:

- Riporre il prodotto in un luogo al riparo da polvere e umidità.



5.0**MESSA FUORI SERVIZIO - SMALTIMENTO**

Questo prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto urbano, ma deve essere smaltito separatamente (negli stati dell'Unione Europea), conferendolo negli appositi centri di raccolta preposti per lo smaltimento e il riciclaggio di tali prodotti.

Garlando S.p.A. invita i consumatori al di fuori dell'Unione Europea a seguire le regole locali vigenti per lo smaltimento e il riciclaggio, utilizzando, quando possibile, la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché dei numerosi componenti (quali ferro, rame, plastiche, ecc...) che possono essere recuperati e riutilizzati.

6.0**CATALOGO RICAMBI - ORDINE PARTI DI RICAMBIO**

Per ordinare parti di ricambio riferirsi ai disegni che si trovano nel capitolo 2.2 (Come identificare i componenti) e alla lista ricambi che si trova alla pagina seguente.

L'ordine delle parti di ricambio deve riportare le seguenti indicazioni:

1. Marca e modello del prodotto - vedi targhetta prodotto
2. Nome del particolare da sostituire - vedi lista ricambi
3. Numero di riferimento del particolare - vedi disegno esploso
4. Quantità richiesta.
5. Recapito e informazioni per la spedizione - vedi scheda per ordine ricambi, allegata al manuale

Per maggiore chiarezza effettuare l'ordine utilizzando una copia della scheda per ordine ricambi riportata nel cartoncino allegato al presente manuale, assieme al Certificato di Garanzia.

La richiesta delle parti di ricambio deve essere effettuata tramite una richiesta scritta, via fax oppure e-mail ai riferimenti di seguito riportati:

fax +39 0143/318594
e-mail: assistenza.toorx@garlando.it

Il presente catalogo può presentare talune piccole differenze dal prodotto posseduto; possono mancare eventuali aggiornamenti che il costruttore ha applicato nel contempo. In caso di difficoltà nella comprensione di disegni e descrizioni contattare il Centro Assistenza Tecnica al numero : +39 0143/318500

6.1
LISTA DELLE PARTI

Pos.	Descrizione	Q.tà
1	Barra di appoggio anteriore	1
2	Barra di appoggio posteriore	1
3	Montante verticale	1
4	Impugnatura	2
5	Barra leg press	1
6	Tubolare a L	1
7	Butterfly di sinistra	1
8	Butterfly di destra	1
9	Supporto sedile	1
10	Barra di collegamento pedana leg press	1
11	Pedana leg press	1
12	Traversa	1
13	Barra leg extension	1
14	Asta di supporto arm curl	1
15	Supporto butterfly	1
16	Supporto doppia puleggia	1
17	Asta di selezione pesi	1
18	Supporto schienale	1
19	Supporti a singola puleggia	2
20	Barra lat machine	1
21	Barra di trazione corta	1
22	Guida di scorrimento pesi	2
23	Staffa porta puleggia tendi cavo	2
24	Piastra di rinforzo	3
25	Albero con filettatura interna	1
26	Albero con filettatura esterna	1
27	Bullone ad incasso M10x70 mm	9
28	Bullone M10x140 mm	1
29	Bullone M10x90 mm	1
30	Bullone M10x80 mm	1
31	Bullone M10x65 mm	5
32	Bullone M10x60 mm	1
33	Bullone M10x50 mm	4
34	Bullone M10x50 mm	2
35	Bullone M10x45 mm	9
36	Bullone M10x28 mm	3
37	Bullone M10x25 mm	8
38	Bullone M10x16 mm	2
39	Bullone M8x18 mm	6
40	Bullone M8x40 mm	2
41	Vite filettata ST6x20 mm	12
42	Rondella piana Ø6 mm	12
43	Rondella piana Ø8 mm	8
44	Rondella piana Ø10 mm	63
45	Rondella piana Ø25xØ10,5x1,5 mm	4
46	Dado autobloccante M10	36
47	Boccola L-15	6
48	Boccola L-13	2
49	Bullone M6x16 mm	2
50	Vite autofilettante ST4,8x15 mm	4
51	Perno a L	2
52	Boccola	4
53	Boccola	2

Pos.	Descrizione	Q.tà
54	Boccola	2
55	Boccola	2
56	Tappo quadro 50x1,5	3
57	Tappo quadro 45x2,0	2
58	Tappo quadro 45x1,5	5
59	Tappo quadro 38x1,5	3
60	Tappo rettangolare 20X50X1,5	4
61	Tappo rettangolare 20X40X1,5	8
62	Tappo tondo Ø50X1,5	2
63	Tappo tondo Ø25X1,5	6
64	Tappo tondo Ø25X2,0	1
65	Appoggio quadro in gomma	4
66	Cornice plastica 50x45	3
67	Cornice plastica 45xØ26	2
68	Cornice plastica 45x38	1
69	Respingente in gomma	1
70	Respingente in gomma	1
71	Respingente in gomma	1
72	Piastra anti scivolo	1
73	Adesivi	2
74	Piastrino in gomma	1
75	Rivestimento	2
76	Rivestimento impugnatura	6
77	Rullo in foam	4
78	Imbottitura di appoggio avambraccio	2
79	Puleggia Ø97 mm	18
80	Guida cavo	8
81	Boccola	8
82	Respingente in gomma pacco pesi	2
83	Manopola con perno a molla	3
84	Manopola a vite	1
85	Tappo tondo di bloccaggio rulli	4
86	Moschettone	4
87	Maniglia di presa	2
88	Catena a 15 anelli	1
89	Perno di selezione pesi a L	1
90	Cavigliera	1
91	Copertura superiore pacco pesi	2
92	Copertura inferiore pacco pesi	2
93	Asta sagomata in plastica	4
94	Cavo presa superiore L=3150 mm	1
95	Cavo presa inferiore L=4600 mm	1
96	Cavo butterfly L=3020 mm	1
97	Schienale	1
98	Sedile	1
99	Arm curl	1
100	Piastra peso [5 kg] - (pacco pesi tot.=70 kg)	14
101	Piastra carico minimo [4 kg]	1
102	Retina di protezione pacco pesi	2
103	Asta porta rullo	2
104	Piastra di rinforzo a U	1
105	Slitta pedana	1

Art.1 DEFINIZIONI

- 1.1 Prodotti:** per Prodotti si intendono i Prodotti Fitness Home ossia le apparecchiature sportive commercializzate da GARLANDO SPA con il marchio Toorx, per l'esercizio fisico del corpo per uso domestico e per un uso esclusivamente sportivo ed assolutamente NON terapeutico e/o riabilitativo.
- 1.2 Garanzia:** per Garanzia si intende la garanzia convenzionale proposta da GARLANDO SPA alle condizioni di seguito riportate.
- 1.3 Difetto di Conformità:** l'inidoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificatamente progettato e realizzato.
- 1.4 Consumatore:** si intende per Consumatore qualsiasi persona fisica che acquisti i Prodotti per utilizzo privato.
- 1.5 CAT:** si intende il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato ad interventi di riparazione e/o sostituzione del Prodotto da parte di GARLANDO SPA.
- 1.6 Registrazione prodotto:** si intende il modulo da compilarsi online sul sito: <http://assistenza.garlando.it/> nella sezione dedicata, Home fitness.
- 1.7 Manuale d'Istruzioni:** si intende per Manuale d'istruzioni il libretto consegnato al Consumatore in cui sono descritte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione ed il regolare funzionamento del Prodotto, nonché della sua manutenzione.

Art.2 DURATA DELLA GARANZIA CONDIZIONI DELLA SUA VALIDITÀ E DECADENZE

- 2.1** GARLANDO SPA garantisce l'idoneità del Prodotto all'uso per il quale esso è stato specificamente concepito e progettato, ossia all'uso sportivo, ed in particolare garantisce il Prodotto contro gli eventuali difetti di conformità per 24 mesi dalla consegna.
La presente Garanzia è l'unica prestata da GARLANDO SPA: nessun terzo, ivi espressamente compresi i rivenditori autorizzati ed i CAT, può modificare i termini della Garanzia o rilasciare, in qualsiasi forma, altre dichiarazioni di garanzia.
- 2.2** La presente Garanzia è valida ed efficace con riferimento al Prodotto della GARLANDO SPA acquistato dal Consumatore in Italia esclusivamente presso un rivenditore autorizzato e lascia impregiudicati i diritti riconosciuti al Consumatore dalla Legge italiana e dalle disposizioni delle direttive europee.
- 2.3** Fatto salvo quanto previsto in tema di denuncia di eventuali difetti di conformità, il Consumatore è tenuto a comprovare, mediante documento rilasciato dal rivenditore autorizzato (ad esempio: scontrino fiscale) la data in cui è stata effettuata la consegna del Prodotto, il nominativo del rivenditore autorizzato e gli estremi identificativi del Prodotto. Ai fini dell'operatività della Garanzia, pertanto, è necessario che la documentazione di cui sopra, unitamente alla Garanzia, allegata al presente manuale, sia debitamente conservata.
- 2.4** Al fine di permettere la migliore operatività della Garanzia convenzionale, si richiede al Consumatore di provvedere alla compilazione online del modulo di registrazione prodotto, disponibile sul sito: <http://assistenza.garlando.it/>. Con la stessa modalità e credenziali sarà possibile procedere in futuro all'apertura delle eventuali richieste di assistenza.
- 2.5** Conformemente alle indicazioni del "Codice del Consumo", si presume che i difetti di conformità manifestatisi entro SEI mesi dalla consegna del Prodotto esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del Prodotto o del difetto di conformità. Decorso tale termine resta onere del Consumatore fornire elementi di prova circa l'esistenza del difetto di conformità al tempo della consegna del Prodotto.
- 2.6** La sostituzione dell'intero Prodotto o di un suo componente non comporta una proroga della Garanzia. La Garanzia avrà termine alla scadenza dei 24 mesi dalla data di consegna del Prodotto originario.
- 2.7** Il Consumatore decade dai diritti di cui alla Garanzia, ove non denunci il difetto di conformità entro il termine di DUE mesi dalla scoperta dello stesso.
- 2.8** Il Consumatore che intende avvalersi dell'assistenza in Garanzia deve riportare il Prodotto al punto vendita, corredandolo di copia dello scontrino di acquisto, comprovante la copertura del periodo di Garanzia.

Art.3 ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

- 3.1** La Garanzia è espressamente **esclusa** nei casi di:
- mancata osservanza delle istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione/montaggio ed il regolare funzionamento del Prodotto;
 - trascuratezza e/o negligenza nell'uso e nella manutenzione del Prodotto;
 - uso del Prodotto a scopi terapeutici e/o riabilitativi;
 - uso improprio del Prodotto;
 - manomissioni del Prodotto;
 - uso del Prodotto per finalità diverse da quelle per le quali il Prodotto è stato specificatamente concepito/progettato;
 - danni causati dal trasporto o dalla spedizione del Prodotto;
 - riparazione eseguita da centri assistenza non autorizzati da GARLANDO SPA;
 - riparazione del prodotto da parte dell'utilizzatore stesso, tranne il caso in cui l'operazione di riparazione/sostituzione parti è autorizzata dal Centro Assistenza GARLANDO SPA;
 - difetti di conformità che, per qualsiasi motivo, non possono in alcun modo farsi risalire ad azioni od omissioni del produttore.
- 3.2** Le regole di corretta installazione/montaggio, uso e manutenzione del Prodotto sono contenute nel presente manuale d'istruzioni, che costituisce parte integrante della Garanzia.
- 3.3** Si intende che l'usura conseguente al normale utilizzo del Prodotto e dei suoi componenti **NON** può in alcun modo configurare difetto di conformità e non può pertanto essere coperta dalla presente Garanzia.

Art.4 UTILIZZO PREVISTO E UTILIZZO IMPROPRIO DEL PRODOTTO

- 4.1** In considerazione dell'idoneità all'uso esclusivamente sportivo del presente Prodotto, GARLANDO SPA raccomanda il suo utilizzo a seguito del rilascio da parte di un medico di apposito certificato di idoneità fisica.
- 4.2** GARLANDO SPA declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, animali domestici e cose in conseguenza dell'inosservanza di tutte le istruzioni, indicazioni ed avvertenze contenute nell'apposito manuale d'istruzioni.
- 4.3** In particolare si dichiara che il Prodotto è assolutamente inidoneo ad uso terapeutico e/o riabilitativo e che l'eventuale verifica di infortuni od insorgenza di patologie correlate a tale indebito utilizzo non potrà in alcun modo essere imputata al produttore.

Art.5 TERMINE FINALE DELLA GARANZIA

- 5.1** Salvo quanto previsto dalle precedenti clausole, trascorso il periodo di ventiquattro mesi di garanzia, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti del Prodotto sarà posto totalmente a carico del Consumatore.



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1

I 5068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy

www.toorx.it - info@toorx.it